

Riesaer Tageblatt

und Anzeiger (Elbeblatt und Anzeiger).

Drahtausgabe
Tageblatt Riesa
Jahres 1937
Postfach Nr. 88

Diese Zeitung ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Kreischaupräsidiums zu Großenhain beständig bestimmte Blatt und enthält amtliche Bekanntmachungen des Finanzamtes Riesa und des Hauptzollamtes Meißen

Postredaktion
Dresden 1520
Girokonto:
Riesa Nr. 88

Nr. 88

Freitag, 16. April 1937, abends

90. Jährg.

Das Riesaer Tageblatt erscheint jeden Tag abends 18 Uhr mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Bezugspreis, bei Vorabzahlung für einen Monat 2 Mark, ohne Aufschlusspreise durch Postbezug RM. 2.14 einschl. Postgebühr (ohne Zustellgebühr), bei Abholung in der Geschäftsstelle Riesa (6 aufeinanderfolgende Nr.) 55 Pf., Einzelnummer 15 Pf. Anzeigen bis die Summe des Ausgabetages und bis 10 Uhr vormittags aufzugeben; eine Gewähr für das Erscheinen an bestimmten Tagen und Plätzen wird nicht übernommen. Grundpreis für die gleiche 40 mm breite mm-Seite oder deren Raum 7 Pf., die 50 mm breite, 2 geplante mm-Seite im Textteil 26 Pf. (Grundpreis: Zeitung 8 mm hoch). Aufschlusspreise bis 60% Aufschlag. Bei fernmündlicher Anzeigen-Bestellung oder fernmündlicher Wänderung eingesandter Anzeigenentwürfe oder Vorabablage lädt der Verlag die Annoncenabgabe aus Wängeln nicht drucktechnischer Art aus. Preisliste Nr. 8. Bei Konturs oder Zwangsvorlage wird etwa schon bewilligter Nachdruck hindern. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung und Gerichtsstand ist Riesa. Höhere Gewalt, Betriebsführungen usw. entbinden den Verlag von allen eingegangenen Verpflichtungen. Geschäftsstelle: Riesa, Goethestraße 24.

Wieder ein Auslandsdeutscher Blutzeuge der Bewegung Ein Deutscher in Buenos Aires ermordet — Die Täter werden in Kommunistentreffen gefasst

1) Buenos Aires. Der Reichsbürger Dr. Josef Niedel, der als Blockleiter zur Ortsgruppe Villa Ballester der Landesorganisation der NSDAP gehörte, wurde von bisher noch unbekannten Tätern in Buenos Aires überfallen und schwer verletzt, doch er seinen Verletzungen erlegen ist.

Niedel, der von Beruf Schlosser war und 1933 in Spitz geboren wurde, wurde am Abend des vergangenen Sonnabend nach der Abfertigung von Beiträgen von zwei unbekannten Tätern überfallen und angegriffen. Seinen dabei erlittenen schweren Verletzungen ist Niedel am Sonntag abend erlegen. Die Polizei hat die Untersuchung sofort aufgenommen, wobei sie von der deutschen Botschaft weiterstreichend unterstellt wird. Die Täter werden von der argentinischen Polizei in Kommunistentreffen gefasst, vor denen der Ermordete noch unmittelbar vorher gewarnt worden war.

Beileid Gauleiters Böhle

1) Berlin. Der Leiter der Auslandsgorganisation der NSDAP, Gauleiter Böhle, brachte den Angehörigen des in Buenos Aires ermordeten Blockleiters Niedel sein Beileid telegraphisch zum Ausdruck.

Der deutsche Botschafter von Thiermann übermittelte dem Leiter der Auslandsgorganisation der NSDAP folgendes Telegramm:

"Anläßlich des leichten Mordes an den Pg. Niedel spreche ich der Auslandsgorganisation aufrichtige Anteilnahme aus und gebe ihr die Verfügung ab, alles zu tun, um die zugeschossenen Täter zu ermitteln und sie der gerechten Strafe zu aufzuhören".

Der Mord an dem Blockleiter Niedel

Sein letztes Wort: "Heil Hitler!" — Witlige Trauer der Landesgruppe

1) Buenos Aires. Der leichte Mord an dem Blockleiter in der Ortsgruppe Villa Ballester, Josef Niedel, hat in den Kreisen der Reichsbürgerlichen in Buenos Aires und

Umgebung großes Aufsehen und tieles Missgeschick hervorgerufen. Die Parteigenossen nahmen sich sofort der Witwe und der Kinder des Ermordeten an. Die Parteigruppe legt für 30 Tage Trauer an. Blockleiter Niedel rang 26 Stunden lang mit dem Tode. Mehrfache Blutübertragungen, zu denen sich viele Parteigenossen selbstlos bereit fanden, brachten keine Rettung. Die letzten Worte, die der tapfere Kämpfer des Führers an die Parteigenossen, die sein Sterbelager umstanden, richtete, waren: "Kameraden, Heil Hitler!" Dabei verlor er noch die Hand zum deutlichen Gruss zu erheben.

Niedel war als einfacher Handarbeiter wirtschaftlich nicht besonders günstig gestellt. Daher ist ein Raubüberfall ausgeblieben. Außerdem ist Niedel kurz zuvor von einem Zigarettenräuber gewarnt worden: "Augegenwirt wird noch polieren!" Seinen Schwager hat der Schwerverletzte dann aus dem Sterbelager noch mitgeteilt, daß die Kommunisten, die ihn überstiegen, bereits einmal dagewesen seien. Dem Schwager gegenüber hat er auch seine Niederzügung aufgeworfen, daß es sich nicht um einen Raubüberfall handele.

Die deutsche Botschaft hat sich sofort nach der Tat mit den argentinischen Polizeibehörden in Verbindung gesetzt, um zur Aufklärung des Mordes beizutragen. Bis zum Abschluß der gerichtlichen Ermittlungen bleibt die Peitsche unbedacht. Neben die Einzelheiten der Tat wird bekannt, daß der Überfall in einer durch kommunistisch-jüdische Umtriebe berührten Gegend ausgeführt wurde. Niedel hatte Werbeschriften für eine Winterhilfswerkveranstaltung der Ortsgruppe Villa Ballester aufgetragen. Als er heimkehrte, wurde er direkt vor seiner Haustür von zwei Männern, die er selbst für Kommunisten erklärte, hinterhältig angegriffen. Einer der beiden Angreifer schot sofort, während Niedel den zweiten niederschlagen konnte. Dazu schot der erste nochmals. Der Mord spielte sich in einem Zeitraum von etwa 5 Minuten ab. Die Täter sind unerkannt entflohen. Nachbars eilten sofort zur Stelle und brachten den tödlich Verletzten ins Krankenhaus, wo er sofort operiert wurde. Es wurden zwei Einschüsse festgestellt. Die Angreifer hatten den Mann sowie eine Schlagader getroffen. Dr. Niedel hat ihren Wunsch neuerlich, baldmöglichst nach Deutschland zurückzuschreiten. Die Witwe ihres Gatten will sie in die Heimat mitnehmen. Der Einäscherungstag ist vorläufig noch unbekannt.

Trauerfeier für Josef Niedel

Die Reichsbürgerlichen in Buenos Aires ehren den ermordeten Kameraden

1) Buenos Aires. Im "Horch-Wessel-Haus" der Ortsgruppe Villa Ballester fand am Donnerstagabend eine schlichte Trauerfeier für den ermordeten Pg. Josef Niedel statt, der die Witwe des toten Blockleiters, den deutschen Botschafter von Thiermann, der hellverteidende Auslandskommissar Stabsleiter Siemens, der Parteigruppenleiter der NSDAP, Rüster sowie die Parteigenossen der Ortsgruppe Villa Ballester und Buenos Aires mit Hohenabordnungen besuchten. Der Botschafter und seine Gattin geleiteten die Witwe zu der Trauerfeier. Im Namen der Reichsregierung legte dann der Botschafter mit Worten ehrende Angeklagten einen Krans nieder. Er schloß seine Ansprache mit den Worten: Wenn wir von nun an hier singen werden, Kameraden, die Rottwand und Reaktion erschossen, so werden wir auch an Dich denken. Josef Niedel. Nach den Klängen des Chörvorwahlens nahm der Organisationsleiter der Ortsgruppe das Wort, um den Menschen Josef Niedel, diejenigen aufrecht deutschen Kameraden und Kämpfer für seine Familie und seinen Führer, zu ehren. Ein tragisches Gesicht habe ihn gerade in dem Augenblick ereilt, als er seine Arbeit für das größte soziale Werk der Bruderschaft, das Winterhilfswerk, abschließen wollte. Bei gesenkten Säulen kleng dann das Sieb vom Guten Kameraden auf, monad des Parteigruppenleiters herzliche Worte trauernder Anteilnahme an die Witwe richtete und den Ermordeten als ein leuchtendes Vorbild hinstellte.

Großartiger Erfolg des Winterhilfswerkes 1936/37

Die früheren Jahresergebnisse weit übertroffen

1) Berlin. Heute Freitag morgen begab sich, wie es seit 1934 schon Tradition geworden ist, Reichsminister Dr. Goebbels mit dem Reichswalter des W.H.W. und Reichsbauftragten für das Winterhilfswerk, Hauptamtsleiter Höglund, den Hauptamtsleitern der NSB und gleichzeitig Hauptauftragten des Winterhilfswerkes, den Sachbearbeitern des Reichsführers des W.H.W., den ältesten Mitgliedern der NSB und Vertretern der NS-Amtshandlung in die Reichskanzlei zum Führer, um den Reichsbericht über das W.H.W. 1936/37 zu erstatten. Auf dem Empfang nahmen ferner teil der Adjutant des Führers, Obergruppenführer Bräuer, Reichsbürochef der NSDAP, Dr. Dietrich und die Ministerialräte Berndt und Goetz vom Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda.

Wie noch viel größerem Stolz als in den Jahren vorher konnte Reichsminister Dr. Goebbels dem Führer das Ergebnis des diesjährigen Winterhilfswerkes verhören. Denn dieses einzigartige große Gemeinschaftswerk des deutschen Volkes hat abermals das Ergebnis des Vorjahrs bei weitem übertroffen. In diesem Jahr sind es jetzt 400 Millionen Mark, die vom deutschen Volk als poststarker Beitrag zum Todt für jenes von Jahr zu Jahr immer kleiner werdenden Volksteil aufgebracht werden, der noch nicht in dem Maße die Ernährungs- und Wirtschaftsaufgaben gefüllt hat wie die überwiegende Mehrheit des deutschen Volkes.

Der von Reichsminister Dr. Goebbels bei dem Empfang der W.H.W.-Beauftragten beim Führer vorgelesene Reichsbericht über das W.H.W. 1936/37 hat folgenden Wortlaut:

Mein Führer!

Die Leistungen des W.H.W. 1936/37 haben wiederum die Leistungen des vergangenen W.H.W. übertroffen. Das vorläufige Ergebnis des W.H.W. 1936/37 beläuft sich auf rund

398,5 Millionen RM.

Das endgültige Ergebnis wird um einige Millionen die 400 Millionen-Grenze überschreiten.

Dies bedeutet eine Steigerung von etwa 50,0 Millionen RM.

gegenüber dem ersten W.H.W. und von etwa 30,0 Millionen RM.

gegenüber dem vergangenen W.H.W.

Der wirtschaftliche Aufschwung Deutschlands spiegelt sich in den sinkenden Betreuungszahlen wider. Es wurden durch das W.H.W. durchschnittlich betreut:

1935/36	16,6 Millionen
1936/37	15,5 Millionen
1937/38	15,0 Millionen
1938/39	14,7 Millionen

Es ist dabei besonders zu beachten, daß die Betreuung durch das W.H.W. vollkommen zufällig ist. Die Leistungen des W.H.W. treten also zu den Fürsorgemaßnahmen des Staates und der Gemeinden hinzu. Zum Kreis der betreuten Vollgenossen gehören nicht nur die Erwerbstätigen mit ihren Familienangehörigen, sondern auch Kleintenner, Postarbeiter und alle sonstigen Vollgenossen, die den nötigen Lebensunterhalt für sich und ihre Familie nicht aus eigenen Kräften und Mitteln beschaffen können. Ergebende kinderreiche Familien und hilfsbedürftige, alte Kämpfer der Bewegung werden dabei besonders berücksichtigt.

Die steigenden Sammelergebnisse haben bewiesen, daß auch die zweite große Aufgabe des W.H.W. einen Erfolg gehabt hat, nämlich die Aufgabe, im deutschen Volk durch den kundigen Appell an die Überbereitschaft den Gegebenen der Volksgemeinschaft zu liefern, zu vertiefen und zu erhärten.

Sammelungen:

1935/36	1936/37
Mill. RM.	Mill. RM.
Opfer von Lohn und Gehalt	
einmalige u. laufende Monatspenden	187,0
Stadtspenden	162,0
Stadtspenden	22,0
Reichskassenammlungen	18,4
	28,0

Der Dank des Führers

Der Führer riechtes darauf eine herzliche Dankesrede an Reichsminister Dr. Goebbels, Hauptamtsleiter Höglund, den Hauptamtsleitern der NSB und gleichzeitig Hauptauftragten des Winterhilfswerkes. Er behandelte insbesondere das W.H.W. als ein weSENTLICHES Instrument der Selbstbehauptung des Volkes zu einer sozialistischen Gemeinschaft und damit als eine unerlässliche Hilfe an der sozialen Regierung des deutschen Volkes.

Der Führer dankt ganz besonders herzlich den Beauftragten des W.H.W. und mit ihnen den Willigen, die diesen in großer Weise einen Winter freimäßig für den Dienst dieser sozialistischen Aufgabe geholt und erneut eine Leistung vollbracht haben, für die es in der Welt kein Beispiel gibt.

Die Beauftragten des Winterhilfswerkes, denen die Stunde an einem großen Erlebnis geworden war, wurden dann dem Führer einzeln vorgestellt und erlieben zum gemeinsamen Mittagessen Gäste des Führers in der Reichskanzlei.

Der Reichsbericht von Dr. Goebbels

Die Zahl der verlaufenen Abzeichen bei den Reichsamtssammlungen hat sich ebenfalls beträchtlich erhöht. Sie betrug 1935/36 78,1 Millionen Stück gegenüber 1936/37 81,5 Millionen Stück im W.H.W. 1936/37 und 81,5 Millionen Stück im W.H.W. 1937/38. Sie ist also gegenüber dem ersten W.H.W. um 100 Millionen gestiegen.

Für die Herstellung der Abzeichen konnten wiederum zuliebende Industrien, insbesondere solche mit vorwiegender Heim- und Handarbeit, unterhalten werden.

Es waren rund 5 Millionen Arbeitsstunden dafür erforderlich. Die den deutschen Reichsamtssammlern durch die Abzeichenansträge angeführte Summe beläuft sich auf rund 7 Millionen RM.

Am "Tag der nationalen Solidarität" wurden über 5,5 Millionen RM gesammelt, das Ergebnis des Vorjahrs also noch um 1,0 Millionen RM übertroffen. Diese Sammlung ist im übrigen wohl der beste Gegenbeweis gegen die ausländische Propaganda, daß sich die Vertreter des deutschen Volkes nicht ohne Bewußtsein in der Öffentlichkeit bewegen können.

Von den Auswendungen an die Betreuten im Rahmen der Ernährungs- und Wärmehilfe des W.H.W. seien besonders hervorgehoben:

Kartoffeln	5,2 Millionen Doppelzentner
Kohlen	22,1 Millionen Doppelzentner

Bei den großen Aufzügen an Nahrungsmitteln ist das W.H.W. in noch größerem Maße als in den Vorjahren als volkswirtschaftlicher Ausgleichsfaktor hervorgetreten. Das W.H.W. wirkt grundätzlich marktregelnd und marktausgleichend. Es sorgt nur solche Nahrungsmittel, die auf dem freien Markt im Überschuß vorhanden sind. Mit diesem, bereits seit dem ersten W.H.W. vertretenen Grundsatze wird das W.H.W. als Großverbraucher verbrauchsorientiert und unterstellt auf die nachdrückliche die ernährungspolitischen Notwendigkeiten, die dem deutschen Volk durch den Fleißjahresplan gestellt sind.

Von diesen Maßnahmen sind besonders hervorzuheben:

Der Kauf von rund 19 Millionen Kilo Gemüse, das infolge der ausgezeichneten Ernte nicht auf dem freien Markt abgesetzt werden konnte und dem Verderb ausgesetzt gewesen wäre,

der Kauf von 8 Millionen Kilo Fleisch, von rund 4 Millionen Kilo Butter und von 1,5 Millionen Kilo Verbrauchsmitteln aus Osts. Auf Grund der steigenden Spendenerträge auf der einen Seite und der sinkenden Betreuenziffern auf der anderen Seite ist das W.H.W. in der Lage, die sonst in den Sommermonaten abgelaufenen

Gewinnungen der Verbände der freien Wohlfahrtspflege und des Reichsmittlerbüros abholzen.

Die Ergebnisse dieser Organisationen der deutschen freien Wohlfahrtspflege werden häufig auf den großen Opfern des W.H.W. hingewiesen.

Das deutsche Volk, das in allen Winterhilfswerken seiner großen Fertigkeit bewiesen hat, ist so im Sommerhalbjahr entfloht.

Auch während der Dauer des W.H.W. schon erhielten die Einrichtungen und Anstalten der Verbände der freien Wohlfahrtspflege (Innere Mission, Caritasverband, Rotes Kreuz) als Ausgleich für die früher durchgeführten Lebensmittelansammlungen Lachenden zugewiesen.

Die Gewinnungen beliefen sich im W.H.W. 1936/37 auf

rund 3 Millionen RM.

Die besonders großartige Einstellung des W.H.W. geht auch daraus hervor, daß sämtliche im Deutschen Reich lebenden hilfsbedürftigen Ausländer unterstützt wurden, soweit sie sich durch ihre Einstellung und Haltung gegenüber dem Deutschen Reich dieser Unterstüzung würdig erwiesen. Die Zahl der unterstützten Ausländer betrug im W.H.W. 1936/37 88.850. Die Gewinnungen an die unterstützten Ausländer beliefen sich auf rd. 25 Millionen RM. Nur das W.H.W. 1936/37 liegen die entsprechenden Zahlen noch nicht vor. Sie dürften sich jedoch in ähnlicher Höhe halten.

Die Lösung der gewaltigen Organisationsaufgaben des W.H.W. war dadurch möglich, daß sich rund 1,5 Millionen ehrenamtlicher Helfer und Helferinnen in den Dienst dieser Hilfswerke stellten. In Verzierung jener Armeen unbeliebter Helferinnen und Helfer sind hier aus allen Gauen des Reiches Frauen und Männer versammelt, um ihnen, mein Führer, zu danken für diese große sozialistische Tat, an der sie mitarbeiten durften.

Ein Sieg der Volksgemeinschaft — eine wahre christliche Tat

Das nun vorliegende glänzende Ergebnis des Winterhilfswerkes 1936/37 ist ein Erfolg der nationalsozialistischen Volksgemeinschaft, ein Erfolg aber auch der Organisation, die trotz des gewaltigen Umfanges mit bestreitensten Mitteln arbeitete. Der Erfolg wurde geschafft durch die Freiwilligkeit Hundertausender Helfer, vor allem aber durch das Verständnis aller Volkschichten für Sinn und Ziel des Winterhilfswerkes. Der Reichschausbuchbericht ist ein erneutes Zeugnis großer deutscher Friedensleidenschaft, daß in Deutschland Friede, Ruhe und Freiheit, Ruhe und Ordnung herrschen, daß bei uns der Grundstein keiner darf bauen und frieren" in einer Weise in die Tat umgesetzt ist, wie das in keinem anderen Land der Welt der Fall ist.

Die Vorsätze, die der Führer und Reichskanzler in seinen Reden für das Winterhilfswerk gegeben hat, sind

abermaß auf fruchtbaren Boden gefallen. Das ganze deutsche Volk hört den Appell des Führers und macht die Worte Hitlers wahr, die er bei Eröffnung des letzten Winterhilfswerkes am 7. Oktober 1936 und zufiel, als er sagte: "Die ganze Nation wird wieder zusammenkehren, die Partei wird voranmarschieren, und wir erwarten von jedem Deutschen, der Anklang und Charakter hat, daß er mitmarchiert."

Das gewaltige Ergebnis auch dieses Winterhilfswerkes mit einer Steigerung von 50 Millionen RM gegenüber dem letzten Jahr zeigt, daß alle mitmarchieren. So hat sich das Winterhilfswerk als eindrucksvolle Großaktion sozialistischer Rücksichtnahme, mit der das deutsche Volk und eigentlich fast die Sicherung der nationalen Ordnung, des Friedens und des Friedens steht, bewußt gemacht.

Mit diesem gewaltigen Freudenfest hat Deutschland wieder ein klares Kennzeichen der Volksgemeinschaft abgestellt, vor allen Welt wurde ein großer Sieg der Volksgemeinschaft im Kampf gegen Hunger und Kälte errungen. So können wir freudig ausruhen, daß in Deutschland eine wahre christliche Tat für alle organisiert wurde. Das Hilfswerk ist zwar nicht von irgend einer christlichen Gruppe oder irgendeinem Mönch in die Wege geleitet worden, sondern das Winterhilfswerk ist eine Hilfe des Volkes für das Volk. Gerade in diesen Wochen verbreitet diese Tätsache ganz beispiellos herausgestrichen zu werden. Denn gewisse Kircheninrichtungen schämen sich nicht, wie wir es jetzt erleben könnten, sich mit den Juden solidarisch zu erklären, sich aber dagegen sträuben, daß evangelische und katholische Kinder die gleiche Schule besuchen und sich in diesem Punkte so aufführen, daß man den Anschein bekommt, es gebe keine christliche Gemeinschaft mehr. So ist das Winterhilfswerk christlicher als die christlichen Kirchen selbst. Und gerade das Christenglaubige Volk stellt sich aus umfassenden Tat des Winterhilfswerkes. Ein Beispiel von Theorie und Praxis der Nächstenliebe! Das Volk will nichts wissen von dem Streit der Geistlichen und aller Hochwähler. Was neue hat es bewiesen, daß es sich ohne kirchenbehördbliche Bevormundung zu wahrhaft christlicher Gemeinschaft der Tat zusammenfand, getreu dem Grundsatz des nationalsozialistischen Staates "Einer für alle, alle für einen".

Und durch das Kennzeichen zur Volksgemeinschaft werden wir alle Mauerpogenie überwinden, denn alle haben die Segnungen des größten christlichen Vieleswerkes der Welt erkannt.

So hat deutsches Volk ohne Streit und Streiterschaft wie in anderen Ländern des Erdalls, ohne uferlose Kämpfe und Kreisröhren, ohne Aufzerrungen und ohne Terror, sondern aus freiem Willen sich zur Tatgemeinschaft eines Volles für Frieden und Frieden bekannt.

Der Sieg ist unser!

Rudolf Büttner.

Positive Gemeindepolitik in Röderau

Reichschausbuchbericht des Bürgermeisters Pg. Kocham vor einer öffentlichen Einwohnerversammlung

Im "Wohlschößen" zu Röderau fand am gestrigen Donnerstagabend eine gutbesuchte öffentliche Einwohnerversammlung statt, in der Bürgermeister Pg. Kocham seine Meinung und die politische Ausrichtung gab, über die Röderauer Gemeindepolitik. Und wie allorts, steht auch die Röderauer Gemeinde, wie bereits bei früheren Anlässen festgestellt, im Seidenband positiver Ausbaubarkeit. Gerade unser Nachbarort Röderau, ein Ort mit überwiegend Industriebedeutung, aber ohne örtliche Industrie, ist in den schweren Krisenjahren der Systemzeit arg verschuldet und hat selbstverständlich auch heute noch unter diesen schweren Lasten einer verantwortungslosen Zeit zu leiden. Aber das ist unter stärkerer nationalsozialistischer Gemeindepolitik auch dort energisch aufzuheben gegangen ist, wurde und bei dem gestrigen Gemeindeabend erneut bestätigt.

Die Einwohnerversammlung wurde durch den kommissarischen NSDAP-Ortsgruppenleiter Pg. König mit den grüßenden Worten eröffnet, wobei er seiner Freude über den guten Besuch Ausdruck verlieh.

Nachdem ein Röderauer Vater einen fernigen Vorschlag "Dem Führer", der im Glauben an unser Deutschland gipfelt, vorgebracht hatte, ergriff Bürgermeister Pg. Kocham selbst das Wort. In seinen einleitenden Ausführungen wies er darauf hin, daß gerade in diesen Tagen im Geiste des Altersjahrsplanes es einmal zweckmäßig ist, vor einem höheren Forum einen umfassenden Abriss darüber zu geben, was in den Jahren 1933 bis 1937 in Röderau getan worden ist. Das hauptsächliche Merkmal sei dabei, daß die Schulden, die nur einmal übernommen werden mochten, nach systematischer Sanierung auf ein beträchtliches Maß herabgeschrückt worden sind.

Um der Bürgermeister nun auf die Finanzsituation einzugehen, erinnerte er daran, wie nach der Wirtschaftskrise im neuen Staat grundlegende Veränderungen eingetreten, die sich vor allem auch auf dem Gebiet der Gemeindebildung auswirkten. Von besonderer Bedeutung für die Gemeinden sei das am 30. Januar 1935 in Kraft getretene Gesetz für die neue Deutsche Gemeindeordnung gewesen. Nach dem liberalistisch-demokratischen System im alten Staat herrschte ein Mehrheitsbesitz, verantwortlich im eigentlichen Sinne war niemand. Im neu-nat.-so. Staat sei das nun anders geworden, denn da steht Verantwortlichkeit im Vordergrund, wobei in seiner Ablösungnahme mit Haushaltsschulde, Partei und Gemeinde gearbeitet werde. Als Vertreter der Gemeinde werden Gemeinderäte berufen, die das Vertreten von Partei und Staat besitzen, die gewollt sind, positiv am Werk zu sein. So steht, betonte Pg. Kocham, jede Gemeinde im Einklang mit dem Staat und dem Vaterland.

Bei der Behandlung der Finanzfrage hob der Bürgermeister dann hervor, daß die Finanzbedarfe heute keine Aufnahme von Darlehen lassen könne, sondern daß die Röderauer Gemeinde vorerst auf die Deckung der alten Schulden bedacht sein müsse. Erst wenn hier Märkte gefunden sei, dann könne man auch in Röderau Arbeiten in größerem Stile durchführen, Straßenverbesserungen, Wallerleitungsbauten usw.

Um aber den Fortschritt seit 1933 zu erkennen, sei zunächst einmal ein Rückblick erforderlich, der in gemeinsamer Arbeit mit dem Gemeindeschulter Pg. Grille ausgeführt wurde. Bei dieser Gelegenheit wurde Pg. Grille der Dank durch den Bürgermeister auch öffentlich ausgesprochen, besonders für die Tätigkeit bei der Umgestaltung des Kassenbestands. Mein verwaltungsmäßige sei die Arbeit der Gemeinde größer geworden, besonders durch das Eröffnungswesen und durch die periodisch wiederkehrenden Reichshaushalte.

Bei dem dann gegebenen Rückblick wurde ausgegangen von der Größe der Gemeinde. Die Flurgröße der Gemeinde beträgt 275,59 Hektar. Die Einwohnerzahl wurde am 31. 12. 1933 mit 2254 Einwohnern beifall und am 31. 12. 1936 lautete die entsprechende Zahl 2334 Einwohner, mithin eine Zunahme von 8,8 Prozent. Die Zahl war in den Jahren durchaus schwankend, 1935 wurden 1900 An- und Abmeldungen verzeichnet. Die Anzahl der bebauten Grundstücke lag am 31. 12. 1933 auf 298 Stück (am 31. 12. 1932) auf 295 Stück (am 31. 12. 1934) und bis zum 31. 12. 1936 auf 298 Stück. Die Aufteilung dieser Grundstücke sieht wie folgt aus:

18 Grundstücke der Körperersatzkasse (Reichsbahn, Reichspost, Schule, Gemeinde), 5 Gebäude, 2 kleinere landwirtschaftliche Betriebe, 1 Wärmerei, 42 Reihenwohnhäuser und Siedler, 41 gemischte Privatgrundstücke und Geschäftgrundstücke und schließlich 184 reine Privatwohnhäuser. In Haushaltungen wurden am 31. 12. 1936 758 Stück gezählt.

Nach diesen statistischen Aufzeichnungen hörten wir dann Aufstellungen über das Röderauer Finanzwesen. Zuerst wurden wie mit dem Stand der Wohlbefindensfinanzen bekannt gemacht. Aus den Zahlen war zu erkennen, wie nach der Wirtschaftskrise der Anstieg einzog. Im Februar 1933 waren es 111 Wohlbefindensverbände, die Röderau zu unterstützen hatte. Im gleichen Monat des Jahres 1934 waren es bereits 50 weniger, im Februar 1935 gar nur 8, im Februar 1936 18 und schließlich im Februar 1937 nur noch 2. Am Februar 1938 mußte die Gemeinde an Wohlbefindensverbänden 4625,58 Mark monatlich aufzutragen, im nächsten Jahr monatlich 2782,42, bis es im letzten Februar nur noch 50,80 Mark waren. Der Aufgang dieser Ausgaben wurde mit 99,10 Prozent bezeichnet, an Haushaltungen gingen 98,90 Prozent ab.

Aus der allgemeinen Haushaltsumbersicht ging die günstige Entwicklung hervor. So war im Jahre 1933 im Haushaltspunkt ein Nebenkostenbetrag von 50.302,23 Mark zu verzeichnen, im Jahre 1936 waren es nur noch 35.808,34 Mark und in diesem Jahre lautet die Summe nur noch 24.167 Mark, eine Summe, wie sie Röderau noch dem Bezirksverband Großenhain hält.

Der Schulstand der Darlehen (Verbindlichkeiten, die 20 und noch mehr Jahre laufen), betrug am 31. März 1933 206.090,88 Mark und am 31. März 1937 184.498,06 Mark. Within eine erstaute Verminderung von 20.592,77 Mark, oder 10,04 Prozent.

An laufenden offenen Verbindlichkeiten Schwebende Schulden, Bestellumlage, Vorschüsse für Wohlbefindensförderung, Rollenkreis, Schuldenzinsen lautete der Stand vom 31. März 1937 37.780 Mark, der Stand vom 31. 3. 1937 wurde mit 25.000 Mark angegeben, also auch hier eine Verminderung und zwar von 12.780 Mark (33,33 Prozent) festgestellt.

Auf haushaltshähnliche vorgelebene Rücklagen beträgt die Summe für das laufende Jahr 6400 Mark. Hierbei ist auch eine Summe von 2000 Mark als eine Heimstättlage herabgesetzt.

Durch gemeinsame Haushalt-Einsparung wurde zur Tilgung der Jahresrechnungsbücher in der Zeit vom 31. März 1933 bis 31. März 1936 16.933,64 Mark herausgewirtschaftet, wobei besonders die Erweiterung verdient, daß erstmals bei der Jahresrechnung 1935 ein Überschuss von 4088 Mark erzielt worden war.

Für die Vermögensbewegung unter Berücksichtigung der gesetzlichen Abschreibung und Kapitaltilgung der aufgenommenen Schulden ergibt sich folgendes Bild:

Bermügensstand	Bermügen Schulden	Überschuss
am 31. 3. 1933	250.020,84	206.090,88
am 31. 3. 1937	240.000,00	184.498,06

Nach der Darlegung der Finanzsituation der Gemeinde wurde schließlich noch kurz ein Überblick über die Sparfassengeschäfte der Sparkasse Röderau gegeben. Ganz erstaunlich für die örtlichen Verhältnisse war da der Einlagenzuwachs. Im Jahre 1932 betrugen Sparfassungen 109.580 Mark und im Jahre 1936 298.087 Mark. Somit wurde ein Einlagenzuwachs von 127.007 Mark (115,9 Proz.) zu verzeichnen. Danach die Heiterkeit und der Wiederholung, die die Kinder schon seitlich zum Sparen anhalten, war auch über ein schönes Ergebnis der Schulsparkasse zu berichten. Die Röderauer Schülerrichtung hatte 1932 eine Einlage von 647 Mark und 1936 eine solche von 2240 Mark. Die Kinder aus Röderau sparen seit zwei Jahren, ihre Einsparungen bestehen bis im Jahre 1936 auf 266

Mark. Seit 1936 ist nun endgültig, daß jedes Neugeborene ein Sparfassengeschäft im Werte von 3 Mark erhält, so daß von seither kein Kind an der Sparkasse verzerrt wird.

Sieben die Sparobst- und Darlehen-Bewegung wurde berichtet, daß im Jahre 1935 vier Sparobst (5000 Mark und 1936 acht Sparobst (30.150 Mark) gegeben wurden, an Darlehen wurden ausgeschüttet: 1934 an zwei Bewerber 1000 Mark, 1935 an vier Bewerber 8000 Mark und 1936 an sechs Bewerber 4000 Mark. An Darlehensverträgen wurden 24 Verträge zu einer Summe von 60.000 Mark im letzten 2½ Jahren abgeschlossen. Bislang Werts und Werte des laufenden Jahres konnten erneut einige Verträge mit einer Summe von 21.000 Mark untergetragen werden.

Dann wurde noch etwas statistisches Material aus dem Standesamt Röderau (Röderau, Morris, Promis) vorgetragen. Die Bitten für Geburten betrugen damals 1933 30, 1934 52, 1935 34 und 1936 49. Geburten sind im Röderauer Standesamtsbezirk 1933 21, 1934 16, 1935 19 und 1936 25 Personen. Bevölkerungswert dabei war, daß bei den 25 Verstorbenen des letzten Jahres 18 Personen das 70. Lebensjahr überschritten hatten und drei das 80. Die Säbelung der Aufsichtsverbindungen schwankte um die Zahl 30, ebenso die der Chefschulzungen.

Auf Grund des gemeindlichen Rückschlusses konnte Bürgermeister Pg. Kocham nur feststellen, daß auf allen Gebieten ein Schritt nach vorwärts erkenntbar ist, wenn es auch nicht in anderen Maßnahmen nachzuweisen ist. Es kann nicht in anderen Maßnahmen nachzuweisen, ob es auch wichtig ist, wenn es auch nicht in anderen Maßnahmen nachzuweisen ist. So habe man in Gemeinschaftsarbeit die Dorf-Wesel-Straße geschaffen, die Schlosserstraße zum Teil ausgebaut, die Lange Straße ausgebaut, Gartenstraße verbessert, den Adolf-Hitler-Platz verhöhnert. Mit Stolz könne die Gemeinde auf den entstehenden Ostteil am Bahnhof leben, der in diesem Jahre noch mehr Bauten erhalten werde. Sehr wichtig für die Einwohnerarbeit sei ferner, daß Röderau Kraut geworden ist. So könne sich wohl kein Volksgeist von der Erkenntnis auslöschen, daß in Röderau Verantwortungswert geprägt wurde und weiter gearbeitet werde.

Als Aufgabengedanke, die ihrer Erfüllung barsten, wurde erwähnt, daß jährlich mindestens 1000 Mark für Ausbildung und Unterrichtsmittel der Schule ausgedeckt werden müssen und daß auch für die Gemeindeverwaltung zusätzliche Mittel benötigt werden, um allen Aufgaben gewachsen zu sein. Schließlich wurde noch mitgeteilt, daß das Reichslandesverwaltung verpaßt wurde, daß weder besonders an die Haushalte verappelliert wurde, Mietmehldörfer zu entfernen, um das Dorfbild zu verschönern. Hierzu gehörte auch die Sauberhaltung der Straßen etc. Besonders gebrandmarkt wurde vom Bürgermeister das Ausgehen von Reichslandeswählern auf die Straßen, was in Zukunft verboten werden müsse.

Vor der seit 1934 mitverwalteten Gemeinde Promis wurde von Bürgermeister Pg. Kocham mitgeteilt, daß die Gemeinde einen Rechnungsbücher von 1171 Mark zu verzeichnen habe.

So konnte Pg. Kocham seinen Gemeindebericht abschließen mit der Versicherung, daß seine ganze Arbeit darauf abgerichtet sei, in der bisherigen Weise fortzufahren, um in Röderau geordnete Verhältnisse wieder einzurichten zu lassen, was durch eiserne Sparfertigkeit vielleicht schon in den nächsten Jahren erreicht werden könnte.

So konnte Pg. Kocham seinen Gemeindebericht abschließen mit der Versicherung, daß seine ganze Arbeit darauf abgerichtet sei, in der bisherigen Weise fortzufahren, um in Röderau geordnete Verhältnisse wieder einzurichten zu lassen, was durch eiserne Sparfertigkeit vielleicht schon in den nächsten Jahren erreicht werden könnte.

Kommunistischer Ortsgruppenleiter Pg. König dankte für den ausschließlichen und mehrheitlichen Reichschausbuchbericht und hoffte, der Gemeinde auch weiterhin Hand-in-Hand-arbeiten mit der Partei zu, dann müsse es auch in Röderau weiter aufzukämpfen geben.

Hierauf appellierte der Ortsgruppenleiter der Ortsgruppenleiter an die Versammlung, sich in die ausreichende Beizugsmöglichkeit für das Dokument der Nation einzutragen, welchem Nutzen auch zahlreich Erfolg befürwortet war. Allen den Röderauer Einwohnern, die noch nicht gezeichnet haben, ist noch Gelegenheit zur Einzeichnung im Gemeindeamt gegeben. II. werden auch Sonntag von 8 bis 12 Uhr die Pisten ausliegen.

Nach einem musikalischen Vortrag sprach komm. Ortsgruppenleiter Pg. König das Schlusswort. Er betonte, daß die Ortsgruppe gutes Einvernehmen mit allen Einwohnern wünsche. Wenn jemand Rat benötigte, solle er sich an die NSDAP-Ortsgruppe wenden. Sprechstunden seien hierfür eingelegt für jeden Dienstag und Donnerstag in der Zeit von 18 bis 20 Uhr. Weiter wurde darauf hingewiesen, daß am Sonntag angestammte der Jugendbergen gesammelt werde.

Für den 20. April, dem Geburtstag des Führers, ist eine solide Feier im "Wohlschößen" vorgesehen, an der alle Einwohner herzlich eingeladen sind. Der 1. Mai soll mit einer feierlichen Veranstaltung ausgestaltet werden, an der am Abend alle Einwohner teilnehmen sollen. Besonders am Abend werde Freude und Frohsinn herrschen, für die heimische Künste sorgen werden.

Mit einem Treuebekennnis zu Führer, Volk und Vaterland wurde der anregend verlaufene Gemeindeabend geschlossen.

Elterschaftsabend

Beim Hähnlein 1 bei Deutsches Jungvolksheim Röderau fand die Reihe der Elternfreisabende der Alti-Rieseler Hähnlein des Deutschen Jungvolks eröffnete gestern, 19.30 Uhr, das Hähnlein 1 im "Haus der Hitler-Jugend" (Gästehaus, ehem. Schuhhaus), in dessen Saal sic die Pimpel des Hähnlein und eine beachtliche Besucherzahl aus dem Elternkreis dieser Jugend zusammengefunden haben. Diese Elternabende bildeten ebenfalls einen der wesentlichen Bestandteile der Woche der deutschen Jugend, mit der in eindrucksvoller Weise das HJ-Werdelahr 1936/37 beschlossen wird. Das Ziel dieser Gesamtverbindung aber ist das, die Eltern der Pimpel davon zu überzeugen, daß ihre Jugend im Deutschen Jungvolk in charakterlicher, körperlicher und weltanschaulicher Beziehung zu ganzen Kerk gefördert werden, die später einmal als gute Nationalsozialisten die lüstigen Geschilde deutschen Volkslebens in f

Hallo!

Morgen Sonnabend
treffen sich beim fröhlichen
Sportler-Ball
alle Sportler und Sportanhänger im

Hotel Stern, Riesa

Einlaß
19 Uhr



für 1. Mai
noch frei:

Vereinszimmer 80—100 Per.
Vereinszimmer 85 Per.

für 2. Mai

Großer Saal 1000 Per.
Kleiner Saal 150 Per.
Vereinszimmer 80—100 Per.
Vereinszimmer 85 Per.

Hotel Rößlich, Riesa.

U.S.
Goethestr.

ab heute Freitag
bis Montag



Die Presse schreibt:
Ein Triumph der Filmkunst. Bilder von nie gesehener Schönheit glänzen den Kameraleuten. Man hält den Atem an, sitzt da und kaut. Der Beifall war entsprechend groß und lebhaft.
Vorführungen 7 u. 9 Uhr, Sonntag 5, 7 und 9 Uhr Sonntag 1/2 bis 5 Uhr Jugendvorstellung

Zentral-Th.
Gröba

zeigt ab heute Freitag
bis Montag

"Rath und Glüd
um Rünnemorn"

mit Georg Alexander, Hilde v. Giosa, Harald Paulsen.
Vorführungen 7 u. 9 Uhr, Sonntag 5, 7 und 9 Uhr Sonntag 1/2 bis 5 Uhr Jugendvorstellung

Fahrräder
in großer Auswahl!

Die neuesten NSU-Opel (Modelle) von 62.— an Opel-Fahrräder vern. v. 57.— an Spezial-Fahrräder v. 35.— an

E. Schnelle Fahrrad-Handlung Poppig, Adolf-Hitler-Straße.

Streifen, Punkte oder ein Blumenmuster?

Das entscheidet Ihr persönlicher Geschmack, welches Muster Sie für Ihr neues Frühjahrs- und Sommerkleid wählen! Die Mode ist vielseitig, sie lässt uns freie Hand. Die Hauptsache ist: Sie wählen einen modernen Stoff in einer geschmackvollen Farbgestaltung. Und dieses Aussehen mit Ihnen leicht, wenn Sie meine Auswahl gesehen und meine Preise gehört haben. Ansehen kostet und verpflichtet Sie bei mir zu nichts!

Hasse Mitte der Stadt

Gasthof Berth
Sonnabend, d. 17. April, abends 8 Uhr, Sonntag, d. 18. April, nachm. 4 Uhr Stat.-Turnier
u. abends 8 Uhr

Gasthof

Koselitz empfiehlt sich zur freundlichen Einkehr bei Ausflügen nach den Koselitz-Telchen

Gasthof Weißig Gr.
Sonntag, den 18. April
groher örtl. Ball

Achtung! Kassakäufer!
1 modernes Speisenzimmer

1 Büffet mit Bistro-Musik, 1 Kredenz, 1 grob. Auszugschrank, 4 Polsterstühle.

1 schönes Schlafzimmer schwere Verarbeitung, Schrank m. Innen-Einr., Trillerbaum, Matratzen usw.

1 hübsche Küche, 1 Bf., 1 Tisch, 1 Büffet m. Küchenschrank, Auszugschrank u. Bucht, 2 Stühle u. Teller.

Eckbank-Darlehn-Ecke

Möbel-Jentzsch

Dresden-Neustadt

Hauptstraße 8/10

Faltboot 2-Sitzer m. f. neuer Sieben. Boot mit Zubehör preiswert zu verkaufen. Zu beschaffen Sonntag von 10—16 Uhr.

Gast-Hausmann, Gröba.

1 Herrenzimmer

ganz o. geteilt, preiswert abzugrenzen. Zu erfragen im Tagebl. Riesa.

Verkaufe

gebr. Schrank, Bett mit Matratze, Tisch, Stühle, Nähmaschine.

Gäbler, Riesa, Schlegeterstr. 56 III

Parfümerie Zoch, Schlegeterstr. 67

Billig zu verkaufen, gut erh.

1 Büffelschrank, 185 Br., 32 Br.,

1 Büffelschrank, 200 Br., 30 Br.,

1 H. Bücherschrank 20 Br.,

1 Polsterstuhl mit Konsole 15 Br., 1 kompl. Kücheneinrich-

tung, 7 teilig, neu vorgerichtet,

48 Br., 2 Regulatoren u. 11 Br.,

1 großer Polsterstuhl 14 Br.,

1 Kinderbettstuhl m. Aufl. 14 Br.

Gdm. Wilhelm, Schloßstr. 8.

Pohl - Grete - Preis von 1 DM. FÜRSONG 4/30

Parfümerie Zoch, Schlegeterstr. 67

Billig zu verkaufen, gut erh.

1 Büffelschrank, 185 Br., 32 Br.,

1 Büffelschrank, 200 Br., 30 Br.,

1 H. Bücherschrank 20 Br.,

1 Polsterstuhl mit Konsole 15 Br., 1 kompl. Kücheneinrich-

tung, 7 teilig, neu vorgerichtet,

48 Br., 2 Regulatoren u. 11 Br.,

1 großer Polsterstuhl 14 Br.,

1 Kinderbettstuhl m. Aufl. 14 Br.

Gdm. Wilhelm, Schloßstr. 8.

Parfümerie Zoch, Schlegeterstr. 67

Billig zu verkaufen, gut erh.

1 Büffelschrank, 185 Br., 32 Br.,

1 Büffelschrank, 200 Br., 30 Br.,

1 H. Bücherschrank 20 Br.,

1 Polsterstuhl mit Konsole 15 Br., 1 kompl. Kücheneinrich-

tung, 7 teilig, neu vorgerichtet,

48 Br., 2 Regulatoren u. 11 Br.,

1 großer Polsterstuhl 14 Br.,

1 Kinderbettstuhl m. Aufl. 14 Br.

Gdm. Wilhelm, Schloßstr. 8.

Pohl - Grete - Preis von 1 DM. FÜRSONG 4/30

Parfümerie Zoch, Schlegeterstr. 67

Billig zu verkaufen, gut erh.

1 Büffelschrank, 185 Br., 32 Br.,

1 Büffelschrank, 200 Br., 30 Br.,

1 H. Bücherschrank 20 Br.,

1 Polsterstuhl mit Konsole 15 Br., 1 kompl. Kücheneinrich-

tung, 7 teilig, neu vorgerichtet,

48 Br., 2 Regulatoren u. 11 Br.,

1 großer Polsterstuhl 14 Br.,

1 Kinderbettstuhl m. Aufl. 14 Br.

Gdm. Wilhelm, Schloßstr. 8.

Pohl - Grete - Preis von 1 DM. FÜRSONG 4/30

Parfümerie Zoch, Schlegeterstr. 67

Billig zu verkaufen, gut erh.

1 Büffelschrank, 185 Br., 32 Br.,

1 Büffelschrank, 200 Br., 30 Br.,

1 H. Bücherschrank 20 Br.,

1 Polsterstuhl mit Konsole 15 Br., 1 kompl. Kücheneinrich-

tung, 7 teilig, neu vorgerichtet,

48 Br., 2 Regulatoren u. 11 Br.,

1 großer Polsterstuhl 14 Br.,

1 Kinderbettstuhl m. Aufl. 14 Br.

Gdm. Wilhelm, Schloßstr. 8.

Pohl - Grete - Preis von 1 DM. FÜRSONG 4/30

Parfümerie Zoch, Schlegeterstr. 67

Billig zu verkaufen, gut erh.

1 Büffelschrank, 185 Br., 32 Br.,

1 Büffelschrank, 200 Br., 30 Br.,

1 H. Bücherschrank 20 Br.,

1 Polsterstuhl mit Konsole 15 Br., 1 kompl. Kücheneinrich-

tung, 7 teilig, neu vorgerichtet,

48 Br., 2 Regulatoren u. 11 Br.,

1 großer Polsterstuhl 14 Br.,

1 Kinderbettstuhl m. Aufl. 14 Br.

Gdm. Wilhelm, Schloßstr. 8.

Pohl - Grete - Preis von 1 DM. FÜRSONG 4/30

Parfümerie Zoch, Schlegeterstr. 67

Billig zu verkaufen, gut erh.

1 Büffelschrank, 185 Br., 32 Br.,

1 Büffelschrank, 200 Br., 30 Br.,

1 H. Bücherschrank 20 Br.,

1 Polsterstuhl mit Konsole 15 Br., 1 kompl. Kücheneinrich-

tung, 7 teilig, neu vorgerichtet,

48 Br., 2 Regulatoren u. 11 Br.,

1 großer Polsterstuhl 14 Br.,

1 Kinderbettstuhl m. Aufl. 14 Br.

Gdm. Wilhelm, Schloßstr. 8.

Pohl - Grete - Preis von 1 DM. FÜRSONG 4/30

Parfümerie Zoch, Schlegeterstr. 67

Billig zu verkaufen, gut erh.

1 Büffelschrank, 185 Br., 32 Br.,

1 Büffelschrank, 200 Br., 30 Br.,

1 H. Bücherschrank 20 Br.,

1 Polsterstuhl mit Konsole 15 Br., 1 kompl. Kücheneinrich-

tung, 7 teilig, neu vorgerichtet,

48 Br., 2 Regulatoren u. 11 Br.,

1 großer Polsterstuhl 14 Br.,

1 Kinderbettstuhl m. Aufl. 14 Br.

Gdm. Wilhelm, Schloßstr. 8.

Pohl - Grete - Preis von 1 DM. FÜRSONG 4/30

Parfümerie Zoch, Schlegeterstr. 67

Billig zu verkaufen, gut erh.

1 Büffelschrank, 185 Br., 32 Br.,

1 Büffelschrank, 200 Br., 30 Br.,

1 H. Bücherschrank 20 Br.,

1 Polsterstuhl mit Konsole 15 Br., 1 kompl. Kücheneinrich-

tung, 7 teilig, neu vorgerichtet,

48 Br., 2 Regulatoren u. 11 Br.,

1 großer Polsterstuhl 14 Br.,

1 Kinderbettstuhl m. Aufl. 14 Br.

Gdm. Wilhelm, Schloßstr. 8.

Pohl - Grete - Preis von 1 DM. FÜRSONG

Die Aufgaben der Reichsstatthalter

Gauleiter und Reichsstatthalter Dr. Alfred Meyer
vor den ausländischen Diplomaten und Presse

Berlin. Auf einem Empfangabend des außenpolitischen Amtes sprach am Donnerstag im Hotel "Adlon" Gauleiter und Reichsstatthalter Dr. Alfred Meyer (Gau Westfalen Nord) über das Thema „Aus der Arbeit eines Gauleiters und Reichsstatthalters“.

Nach der Behandlung von Fragen allgemeiner Natur durch fast alle Reichsminister und Reichsleiter auf den vorhergehenden Empfangabenden gab damit an diesem Abend zum erstenmal ein Gauleiter aus dem Reich den ausländischen Dörfern einen Einblick in die Arbeit der Front der Partei. Dem Vortrag wohnte eine große Zahl von Mitgliedern des diplomatischen Korps und führenden Persönlichkeiten von Partei und Staat sowie zahlreiche Mitglieder des Vereins der ausländischen Presse und des Verbandes ausländischer Pressevertreter, ferner Schriftsteller der deutschen Presse bei.

Reichsleiter Alfred Rosenberg stellte den ausländischen Gästen den Redner als einen der ältesten nationalsozialistischen Kämpfer im Reich vor. Seine Stimme als Gauleiter in diesem Kreise sei zugleich die Stimme von mehr als 80 Gauleitern. Seine Freuden und Sorgen, von denen er berichtete, seien die aller deutschen Gauleiter, Reichsstatthalter und Oberpräsidenten.

Darauf ergriff Gauleiter Dr. Meyer das Wort zu seinem Vortrag.

Der Reichsstatthalter führte u. a. aus: Nachdem durch den Nationalsozialismus das Einheitsreich verwirklicht war, galt es, die Stellung der Reichsstatthalter im Übereinkommen mit der neuen staatsrechtlichen Lage zu bringen. Der Reichsstatthalter übt also auf den ihm übertragenen Verwaltungsbereich nicht mehr Landesgewalt sondern Reichsgewalt aus. Die Aufgaben des Gauleiters seien partei-, staat-, wirtschafts- und kulturpolitischer Natur. Parteipolitisch gesehen ist der Gauleiter dem Führer dafür verantwortlich, daß die Partei als Garant der Volksgemeinschaft in Deutschland ein jederzeit schlagfertiges Instrument der Politik des Führers ist.

Bei dem Reichsminister Rudolf Heß oder bei den zuständigen Reichsministern oder in ganz dringenden Fällen beim Führer findet der Gauleiter jederzeit Gehör, um seine Sorgen vorzutragen.

Eine der größten parteipolitischen Aufgaben des Gauleiters ist die Sicherstellung des Nachwuchses der Führerschaft der Partei. Im nationalsozialistischen Deutschland kann ohne Rücksicht auf Stand, Geschlecht oder Konfession jeder junge deutsche Mensch, wenn er ein ganzer Nationalsozialist ist, die höchsten Führerstellen im Staat, Partei und auf allen Gebieten des Lebens erringen; die Leistung allein entscheidet.

Der Gauleiter als oberster Parteiführer hat in seinem Gau auch die wirtschaftspolitische Initiative und muß die Durchführung der großen wirtschaftspolitischen Aufgaben sicherstellen.

Eine der größten und schönsten Aufgaben des Gauleiters ist es aber, den Sozialismus der Tat Wirklichkeit werden zu lassen. Die großartigen Organisationen des praktischen Sozialismus, die Deutsche Arbeitsfront, die NSV und die NS-Frauenschaft, erhalten ihre politischen Richtlinien durch den Gauleiter. Bei der Machtübernahme fand die Partei das größte soziale Elend vor. Die äußerliche Eroberung der Machtkräfte der Gewerkschaften war schnell durchgeführt. Nun aber galt es, die Herzen der Arbeiter zu erobern. Wir mußten ihnen beweisen, daß wir die Verfechter des wahren Sozialismus seien, und es ist uns gelungen, die Arbeiter nach Deutschland zurückzuführen. Wir haben uns die Herzen der deutschen Arbeiter erobert durch den Sozialismus der Tat.

Da waren die fürchterlichen Wohnungskrisen. Wir haben angefangen, die Arbeiter nach und nach aus ihren Löchern herauszuholen, um ihnen anständige Wohnungen und schöne Siedlungen zu bauen. Schon jetzt wird angefangen, ganze Elendsviertel der Großstädte niederzureißen. Von größter Bedeutung im sozialistischen Sinn sind besonders die Amtsstellen der Deutschen Arbeitsfront NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, das Amt „Reisen, Wandern und Urlaub“, das Amt „Feierabend“, das „Deutsche Volksbildungswert“, das Amt „Schönheit der Arbeit“ und das „Sportamt“ geworden.

Vor allem haben wir, sobald der Reichsstatthalter berichtet, den deutschen Arbeiter dadurch wiederergewonnen, daß wir ihm seine soziale Ehre wiedergaben. Der deutsche Arbeiter fühlt heute, daß er Träger deutscher Blutes ist, und daß er so unentbehrlich für die Nation ist wie jeder andere Stand. Ein großer Teil der deutschen Arbeiter hat auch heute noch wirtschaftliche Sorgen. Wenn wir ihnen nun helfen müssen, dann geschieht es nicht aus Mitleid oder Barmherigkeit, sondern dann ist das eine Ehrenpflicht des Volkes und Staates, und es geschieht aus treuer Sorge und inniger Nächstenliebe. Diese nie ermündende Sorge um den deutschen Menschen ist positives Christentum.

Die Aufgaben und Pflichten eines Gauleiters und Reichsstatthalters, schloß Dr. Meyer, sind groß und vielseitig. Die entscheidende Aufgabe des Gauleiters ist aber die Menschenführung. Der Gauleiter muß sich die Herzen, das Vertrauen und den Glauben der ihm vom Führer anvertrauten Volksgenossen täglich wiedererobern. Und so müssen wir immer wieder als Redner und Prediger der nationalsozialistischen Idee mittens ins Volk hineingeben, in das deutsche Volk, in dem wahrer Friedenswill fest verankert ist. Wir Deutsche wollen den Frieden lebensfertig, wir haben viele, viele Jahre des Friedens nötig, um das nationalsozialistische Friedensprogramm, "Deutschland schöner und seine Menschen glücklicher zu machen", verwirklichen zu können.

Der ungemein fesselnde Bericht des Gauleiters wurde von den ausländischen Zuhörern mit herzlichem Beifall aufgenommen.

Unerhörbare Brandkatastrophe

Bisher 8 Tote

Bulgarien. Eine furchtbare Brandkatastrophe ist am Donnerstag über die Gemeinde Comotz bei Tsigina hereinbrechen. Mehrere 200 Häuser sind vollkommen vom Feuer zerstört worden. Das Vieh konnte nur in sehr wenigen Fällen gerettet werden. Der Sachschaden beläuft sich auf etwa 15 Millionen Dm. Wie viele Menschen und Vieh gekommen sind, steht noch nicht fest. Bisher sind 8 vollkommen verkohlte Leichen geborgen worden, darunter die eines etwa 8-jährigen Mädchens.



Im Auftrage des Königs der Bulgaren

erhielt Bulgaria die höchste Anerkennung, die jemals einer Cigarette zuteil wurde.
Diese Auszeichnung verdankt „Bulgaria Krone“ der Verwendung edelster bulgarischer Tabake, deren Naturfrische und Geschmacksfülle jeden Raucher immer wieder überraschen.



Kabinettskanzlei Seiner Majestät des Königs der Bulgaren.

No. 4839.

Palais Sofia, den 10. September 1936.

Eing.: 21. SEP. 1936

Euer Wohlgeboren!

Seine Majestät der König, hat mich beauftragt, Ihnen Seinen besten Dank, für die an Seine Majestät gesandten Bulgaria-Musterzigaretten, auszusprechen.

Seine Majestät lobte besonders die gute Qualität und drückte Seine Befriedigung darüber aus, dass Sie für Ihre Qualitätsmischungen edle bulgarische Tabake verwenden, deren feines Aroma wohl für die grosse Verbreitung Ihrer Cigaretten in Deutschland maßgebend ist.

Mit dem Ausdruck aller Hochachtung

R. Mayer.
Kabinettsschef.

An die
Bulgaria Cigarettenfabrik
Dresden A 21.



Gold
aus Bulgarien

41

(6 Stück 25 Pf.)

GOLD UND OHNE

Spenden für das W.H.W.

Für das Winterhilfswerk 1936/37 sind von 1400 Firmen und Einzelpersonen weiter folgende Spenden eingegangen:

Weitere 20.000 RM: Heinrich Dietel u.-G., Billauhausen; weitere 18.600 RM: Kunstanstalt Wan u.-G., Dresden; weitere 5000 RM: Ultra-Werke u.-G., Chemnitz; je 3000 RM: Vereinigte Kammgarnspinnereien u.-G., Barthau; Ulrich Kaiser, Garne, Seiden, Chemnitz; je 11.130 RM: Brauerei, Leipzig; weitere 1798 RM: Triemann & Wolf, Böhlen; 1175.07 RM: Bergbauanstalt König-Friedrich-August-Mulde, Freiberg; 1711.98 RM: Pressel in Chemnitz; weitere 1630 RM: Sächs. Textilmachinenfabrik u.-G., vorher Richard Hartmann, Chemnitz; weitere 1500 RM: Paul Vogler, Dresdner Buchdruckerei; 1800 RM: G.W. der R.S.D.A.V. Gruppe Sachsen, Vorsitzenberaufzug zum G.W.-Dreieck in Oberwiesenthal; 1200 RM: Sonderwerk Paul Heuer GmbH, Dresden; je weitere 1000 RM: Friedländer, Hanisch & Co., Turbinenfabrik, Dresden; Erich Schäfer, Maschinenfabrik, Chemnitz; je 1000 RM: Albert Hößlitz & Co., Chemnitz; Hering & Krebschmar, Sächs. Eisenhandelsgesellschaft mbH, Dresden; Wirtschaftskammer Sachsen, Einzelhandel, Leipzig; Neuabschöllische Bezirksgemeinde, Blauen; weitere 835 RM: Hermann Bautz, Verlegerungsmühlenfabrik, Chemnitz; 815 RM: Sächsische Goldfahnenfabrik Groß-Leisnig; je weitere 800 RM: Friedrich Bischka, Radebeul; Kronen-Brauerei Bruno Erhardt GmbH, Leipzig; weitere 700 RM: Sächs. Werkzeugmaschinenfabrik, Bernhard Eicher, Chemnitz; weitere 600 RM: Otto Brücker, Eisenmöbelfabrik, Chemnitz; 600 RM: Henn & Co. GmbH, Leipzig; 600 RM: F. H. Bernhardt u.-G., Bittau; weitere 583.86 RM: Erich Henk, Schuhfabrik, Radebeul; weitere 547.20 RM: Alexander Graumüller, Automobil-Werkstatt, Dresden; 540 RM: Hoch Spiek, Chemnitz; Berger & Mirth, Buch- und Steinbuchbinderei, Leipzig; 600 RM: Gewerbebank e.G.m.b.H., Bittau; je weitere 500 RM: Gebr. Kärtner, Kolonialwaren-Großhandlung, Dresden; Gebr. Uebel, Mech. Baumwollweberei, Blauen; Prof. Dr. Voigt, Auerbach; August Schmitz, Rohrganggroßhandlung u.-G., Berlin; Gustav Liebender GmbH, Oelsnitz; G. Grob, Holzwarengroßhandlung, Weizsäc.; je 500 RM: Central-Molkerei, Bautzen; Carl Paul Bieweg, Sigmar-Schönau; Quelle & Maner, Verlagsbuchhandlung, Leipzig; Chemnitzer Sirohant u.-G., Chemnitz; Günther & Siebler, Leipzig; Höria & Göte, Leipzig; Ernst Pöhlker, Baumwollweberei, Blauen; Arno Uhlrich, Dresden; Hermann Apfelstädt, Leipzig; je 450 RM: Acetyl-Sauerstoffwerk GmbH, Chemnitz-Pottlitz; Paul Richter, Modezonen, Chemnitz; Kurt Götz, Tuchfabrik, Kamenz; Dr. Fritz Mandl, Dresden-Loschwitz; Dresdenner Neugewerke GmbH, Heidenau; Frau Hilde Burkhardt, Ritterporzellan; je weitere 450 RM: Dresden-Neustädter Schnellkressenfabrik, Görlitz; Carl Günther, Dresden; 440.51 RM: aus einem Konzert des Reichsheeres III/I R. 52, Löbau; 425 Reichsmarke Remmiger, Kirchberg & Co., Pirna; je weitere 400 RM: Wende u. Helle, Chemnitz; Gebr. Götz, Maschinenfabrik, Bautzen; 400 RM: C. W. Koch, Metallwaren, Bautzen; Adler & Hößlitz, Chemnitz; A. & B. Darlasch, Bildfabrik, Chemnitz; von Römerische Tongrubenverwaltung Roemerwerke, Löbtau-Meissen; Hans Gottschalk, Radebeul; Arbeitsgemeinschaft Olching; Emil Größler, Farbfabrik, Auerbach; Franz Andriki, Chemnitz; weitere 380 RM: Sigmar Goerlich u.-G., Chemnitz; je 360 RM: Paul Otto Reichsapotheker, Dresden; Dr. med. Grämer, Wittichenau; Dr. H. Voigt, Chemnitz; je 350 Reichsmarke Löbtau-Meissen Tonwerke Heinrich Rühle, Weissen; Martin Denk & Co., Radebeul; weitere 333 RM: Feiderbach Industrie Emil Dichter, Chemnitz; je weitere 300 RM: Dr. Robert Müller, Chemnitz; Dr. med. Otto Precht, Chemnitz; Vereinigte Verfahrfabrik Richard Eisenreich, Radebeul; Carl Daniel u.-G. Maschinenfabrik, Sieversdorf; Hölle-Werke u.-G. Maschinenfabrik, Dresden; Bank für Bauindustrie Berlin und Dresden; Gustav Brehmer, Metallverarbeitung, Oelsnitz; Georg Stöhr, Leipzig; 302.51 Reichsmark Otto Dammler, Fabrik für Fleischsalate, Leipzig; je 300 RM: W. E. Habermann, Chemnitz; Louis Strebel, Chemnitz; Dr. Curt Kellner, Auerbach; Bimbacher Maschinenfabrik Bach & Winter, Limbach; Gebr. Börsig, Reichenbach; Wöhner & Söhne, Baugeschäft, Auerbach; Wihl-Industrie GmbH, Böhmisch-Ries; Arno Bautz, Hoch- und Tiefbau, Riesa; Vereinigte Tafelfabrik und Handelsfirma, Blumen; Max Schulze, Kreischa; weitere 500 RM: Max Jahn, GmbH, Leipzig.

Im Walde soll das Rauchen ein!
Brandhüter könnet Du sonst sein.

Die Sage vom Hause Huffberg

ROMAN VON ANNY V. PANIEWSKI

Copyright 1936 by Aufwärts-Verlag, Berlin SW 68

[21] Gar nicht schnell genug konnte Gisela aus dem Kleid herauskommen, gar nicht schnell genug ihr Zimmer erreichen. Sie riegelte sich ein und fiel vor ihrem Bett auf die Knie, legte den Kopf auf die Steppdecke.

Vore schluchzte sie auf, und ihr Kopf war voll von den anstürmenden Gedanken.

Sie liebte Werner nicht mehr, ihre Liebe war ausgelöscht worden von der Liebe zu Manuel Salvador; aber Werner tat ihr leid. Es würde ihr nicht schwer werden, das Turmhaus zu verlassen. Nein, gar nicht schwer. Die matte Freundschaft Onkel Ottos sonnte sie missen, und seine Frau hätte sie seit dem Schlag ins Gesicht. Und dieser Schlag machte ihr das Fortgehen leicht.

Nur Werner tat ihr leid, nur er.

Aber seine Frau hätte sie ja nun doch nicht werden können. Mit dem Bild des anderen im Herzen.

Es klopfte an die Tür. Gisela fuhr sich hastig mit dem Taschentuch über die Augen. Sie blickte an den Wandschloss herunter. Sie wollte die Tränenströme mit kühlem Wasser mildern. Es klopfte noch einmal, und Vore Storms Stimme meldete sich: „Läßt mich doch eintreten, Gisela, ich habe nicht viel Zeit!“

Gisela blickte in den Spiegel und öffnete dann.

Vore Storm, in einem dicken braunen Tweedmantel mit hellbraunem Pelzkragen und brauner Kaschmirmütze, sah lächelnd aus. Sie grüßte Gisela und erklärte: „Ich muhde für Vater etwas am Bahnhof besorgen, und da kam ich hierher dazu. Er hat mich doch ich doch auf dem



Die Grundlage eines Sicherer Umlaufes

Ist ein fester Kreis treuer Kunden. Aber diese Freude halten die Kunden einem Geschäft nicht für nichts und wieder nichts. Sie verlangen etwas dafür! Was es ist, wissen Sie als Kaufmann von heute. In Ihrem Geschäft könnte es jeder finden. Über glauben Sie nicht, daß die Freude lange danach suchen? Die Kunden müssen wollen gebeten sein! Nicht mit Flehen und Betteln, sondern mit dem fröhlichen, selbstbewußten Angebot, das in ihren Sprache spricht. Im Rieser Tageblatt haben Sie erfolgreichsten Anzeigeraum, der Ihnen Kunden zuführt und Ihren Umlauf sichert.

Rundfunk-Programm

Duitslandssender

Samstagabend, 17. April

6.30: Aus Berlin: Frühstückskonzert, Hans Kund und sein Orchester. — 9.40: Kleine Turnstunde für die Haushalte. — 10.45: Fröhlicher Kindergarten. Zeitung: Elfi von Kronach. — 11.15: Deutscher Seemeterbericht. — 11.30: Sendepause. — 12.00: Aus Königsberg: Muß zum Mittag. Orchester des Reichssenders Königsberg. — 15.10: Der Siedler kann lachen. Eine lustig-lehrreiche Sendereihe von Theo Rawls. — 15.30: Wirtschaftswochenrundschau. — 15.45: Was sagt ihr dazu? Gespräche aus unserer Zeit. — 16.00: Von Illustriertenwesen und Freizeit: Es meldet sich zur Siede, die illustrierte Welt — Industrie- und Handelszeitungen. — 16.40: Sport des Woche. Vorleser und Rückblick. — 19.00: Und jetzt ist Freitagabend. Einer noch dem andern... — 19.45: Das muß jeder wissen! Unser sozialpolitischer Ratgeber. — 20.10: Der Deutschlandssender zu Besuch! Zwei hundert Stunden aus dem Stadttheater in Görlitz. — 23.00-0.55: Der Deutschlandssender zu Besuch! Aus Görlitz: Bunte musikalische Unterhaltung.

Reichssender Leipzig

Samstagabend, 17. April

6.30: Aus Berlin: Frühstückskonzert, Hans Kund und sein Orchester. — 8.30: Aus Saarbrücken: Muß am Morgen. Mußtag der SA-Soldaten. — 9.30: Für die Frau: Blümchen, aber gut, der Küchenchef des Woche. — 9.45: Wochenbericht der Mitteldeutschen Rundf. — 10.00: Von Deutschlandssender: Deutsches Volk auf deutscher Erde. Der Adolf-Hitler-Koog. — 12.00: Aus Breslau: Mittagskonzert. Die Schlechte Orchestergruppe gemeinschaft. — 14.15: Muß nach Thür. (Geburtstagsfeier und Aufnahmen des deutschen Rundfunks.) — 15.00: Bionierte Bericht. — 15.30: Rückschau. — 16.00: Aus Berlin: Fröhler Kunst für alt und jung. Von lustigen Rücksichten, Bagatellen und Komödianten. — 16.45: Gegenwartsliteratur. — 18.15: Aus Reichenau: Fröhlicher Freitagabend. — 19.00: Bunte Unterhaltung. (Industrie- und Handelszeitungen und Aufnahmen des deutschen Rundfunks). — 19.45: Auf der Jugend. — 19.50: Aus Bremen: Am Sonntag der deutschen Sparkassen-Gemeinschaft. — 20.00: Aus Dresden: Übertragung aus der Staatsoper Dresden: Elfenla. Von Richard Strauss. — 21.00: Hans Corossa liest eigene Gedichte. — 22.30 bis 24.00: Aus München: Rachtmusik. Das Rüschener Langfunktionsfeste.

Gelunde Mütter — gelunde Kinder

Es ist bekannt, daß eine gesunde Ernährung der werdenden Mutter zu höheren Geburtenraten, besonders auch des Geschwisteraufzugs und der Geburtenhäufigkeit führen kann. Die vorgeburtliche Schädigung des Kindes durch falsche Ernährung der Mutter hat in den vergangenen Jahren, wie verschiedentlich veröffentlichten in der Fachwelt zeigen, häufig dazu geführt, daß bereits 4-5-jährige Kinder nur noch über Stummelzähne verfügen. Deutle greift hier das Hilfswerk „Mutter und Kind“ ein, eine besonders wichtige Säule der nationalsozialistischen Volkswohlfahrt. Jede deutsche erwachsene und bedürftige Mutter wird von dieser Organisation betreut und erhält die für den Aufbau des Kindes und ihre eigene Konstitution notwendige vitamin- und mineralhalhaltige Kost als zusätzliche Hilfe. Die Lebensmittelkasse, die ihr sechs Wochen vor der Geburt und bei Vorliegen des Stillzeichen auch noch sechs Wochen nach der Geburt ausgeteilt werden, lehnen sich zusammen aus sechs Milchschalen zu je 1/2 Liter Frischmilch, 1-3 Gemüseschalen und Wertgutscheinen zum Kauf von Butter, Eiern oder Fleisch wöchentlich. Erhält die Mutter bald zweite oder dritte Kind, so werden entsprechend mehr Frischgemüseschalen ausgegeben. Die Mutter erkennt aus der Art dieser Zusatzlebensmittel sofort, welche Nahrungs- und So und das Kind besonders wichtig sind und wird nach Möglichkeit ihre Lebensführung entsprechend einstellen.

So sind in der Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni 1936 in Deutschland rund 100.000 werdende Mütter und etwa 50.000 Säuglinge betreut worden. Die Gesamtzeitung des Hilfswerkes „Mutter und Kind“ im ersten Halbjahr 1936 machte Aufwendungen im Gesamtwert von rund 40 Millionen Mark notwendig. In der gleichen Zeit wurden an werdende Mütter zusätzliche Nahrungsmittel verteilt in folgender Form: Mutter hat 2000 Rentner, vier rund 400.000 Stück, Gemüse 28.000 Rentner, Milch in Dozen 300.000 Stück, Frischmilch über 5 Millionen Liter, Eier rund 800 Rentner. Daneben steht eine eindrückliche Ausführungsarbeit, die in der Hauptstadt getrieben wird von der NS-Frauenschaft und dem Deutschen Frauenwerk mit dem Ziel einer vollständigheit wertvollen wie vollständigheit richtigen Ernährung. So wird es auch gelingen, die Nahrungs- und Ernährung werdender Mütter immer mehr zu vermeiden.

Lehrgang über Landschaftspflege

Die Frage des Landschaftsgestaltung ist heute im Leben des Bierlahresplanes besonders dringlich geworden. Gibt es doch eine Lösung zu finden für die Aufgabe, den deutschen Gauen höchste wirtschaftliche Nutzung abzuwinnen unter weitgehender Schonung ihrer natürlichen Schönheit und Eigenart. Zur Schulung auf diesem wichtigen Arbeitsgebiet veranstaltet die Reichsstelle für Naturdurch in der Zeit vom 24. bis 29. Mai 1937 in Schwaben einen Lehrgang, der unter der Leitung von Hauptkonservator Professor Dr. Schwenkel, Württembergischen Landesbaudirektor für Naturdurch, steht. In einführenden Vorträgen und vor allem auf Geländebeobachtungen soll der Lehrgang die mannigfaltigen Aufgaben der Landschaftspflege aufzeigen und die möglichen Wege zu ihrer Lösung weisen. In den Vorträgen dieser Schulungswoche sollen u. a. folgende Einzelheiten behandelt werden: Geschichtliche Grundfragen und Grundforderungen der Landschaftspflege; Die praktischen Aufgaben der Landschaftspflege; Wald und Erholung; Haus und Siedlung im Landschaftsbild; Die technischen Bauten im Landschaftsbild; Wetterhin und Autofahrten und Geländebeobachtungen in den Stuttgarter Wäldern, eine Rundfahrt um Stuttgart. Besichtigung des Reichsautobahn-Ecklings und Wimpfen, Besichtigung der Wurzerverbesserung, Fahrt über die Reichsautobahn Stuttgart-Stützingen, Besichtigung der Alblandschaft und der Besuch der Freudenauer Fazit und der westlichen Alb vorgesehen. Anmeldungen nimmt die Reichsstelle für Naturdurch in Berlin-Schöneberg, Grunewaldstr. 8/7, entgegen, wo auch nähere Auskunft über den Lehrgang erteilt wird.

Hochglanz gibt

Erdal

Erdal schafft Schönheit
Schule & Land & Natur
Kunst & Kultur & Arbeit

Schuhcreme

Rathauswegs hier bei euch vorbeigehen möchte, um dir viele, viele Grüße zu bestellen und dir zu sagen, daß er so sehr glücklich wäre, seit er dich im Brautkleid gesehen hätte.“ Vore flügte. „Über was fehlt dir denn, Gisela, du siehst ja ganz verweint aus? Ist dir der Abschied von deinem Werner so schwer geworden?“

Anstatt zu antworten, stellte ihr die schmale, blonde Freundin um den Hals und schluchzte, als wisse sie vor Gedicht nicht mehr ein noch aus.

Die Größere frisch ihr Kleid über das Haar.

„Sei doch still, Gisela, sei doch still, dein Liebster bleibt ja nur ein paar Tage weg, und die vergehen ja schnell!“

Neuerliche Erregung drängte Gisela die Worte über die Lippen: „Wenn irgend etwas geschieht, wodurch Werner mich verlässt, Vore, dann sei du gut zu ihm, dann sage ihm, er soll sich nicht um mich grämen!“

Sie wollte noch weitersprechen, doch Vore Storm schüttelte sie ein wenig.

„Gisela, dummes, kleines Gisela, was redest du nur für Unsinn zusammen!“ Über ihre großen grauen Augen waren vor Angst ganz dunkel. „Vore, du denn gleich so außer dir, weil dein Liebster ein paar Tage verstreichen müsste.“

Gisela kam zu sich. Sie lächelte: „Ich bin eine Mutter! Sei mir nicht böse, Vore!“

Die Freundin lächelte: „Bewahre!“ Und dann erzählte sie, daß ihr Gräulein Bäckchen eben das Brautkleid gezeigt hätte. Sie wollte durch diese Unterhaltung Gisela wieder beruhigt stimmen.

Doch es war, als huschten Schatten über die schmalen weißen Stirn, Schatten, für die Vore Storm keine Erklärung fand.

„Du bist so sonderbar heute, Gisela!“ sagte sie leise.

Gisela lachte kurz auf: „Ich bin schon seit Tagen sonderbar. Siehe keinen Grund dahinter, Vore, keine Stelle hat den Grund schon gefunden. Gestern hörte ich nämlich vom Nebenraum aus, in dem man mich nicht vermutete,

mit an, wie Onkel zu seiner Frau meinte, ich wäre in den letzten Tagen etwas sonderbar im Wesen. Und weißt du, was sie geantwortet hat, Vore? Nein — weißt du es nicht? Rote mail!“

Vore riet: „Sie wird gesagt haben, du wärst überreizt, oder traurig, oder...“

„Richtig davon, Vore!“ schnitt ihr die jüngere das Wort ab. „Tante Stella erklärte: Ach was, Otto soll, der Gisela sieht gar nichts. Sie hat einfach den Brautkoffer!“

Vore war gar nicht zum Zuhören zumute; aber sie mußte lachen, sie fand das Wort Brautkoffer zu komisch.

„Ich will jetzt gehen“, sagte sie nach einem Weilchen, und Gisela begleitete sie bis auf die Straße.

„Gute Nacht um die Ecke bog und sich umschaut, sah die Gisela neben der niedrigen Eingangstür des Turmhäuses stehen. Mit der Rechten winkte sie ihr zu, und ein lautes: „Lebe wohl, Vore!“ sang ihr nach.

Vore blickte sich noch einmal um, doch da war Gisela schon wieder im Hause verschwunden.

Warum aber hatte sie ihr nur „Lebe wohl“ nachgerufen? Es klang so schwer, so abschließend, so, als ob man sich nicht schon in den nächsten Tagen wiedersehen. überhaupt war Giselas Weinen heute bestremend gewesen. Sehr bestremend.

Nachdrücklich ging Vore weiter mit ihrem Federnden und doch festen Schritt. Sie erinnerte sich daran, wie ihr Werner Hagen am Bahnhof die Grüße für die Freundin aufgetragen und wie glücklich er dabei gekämpft hatte.

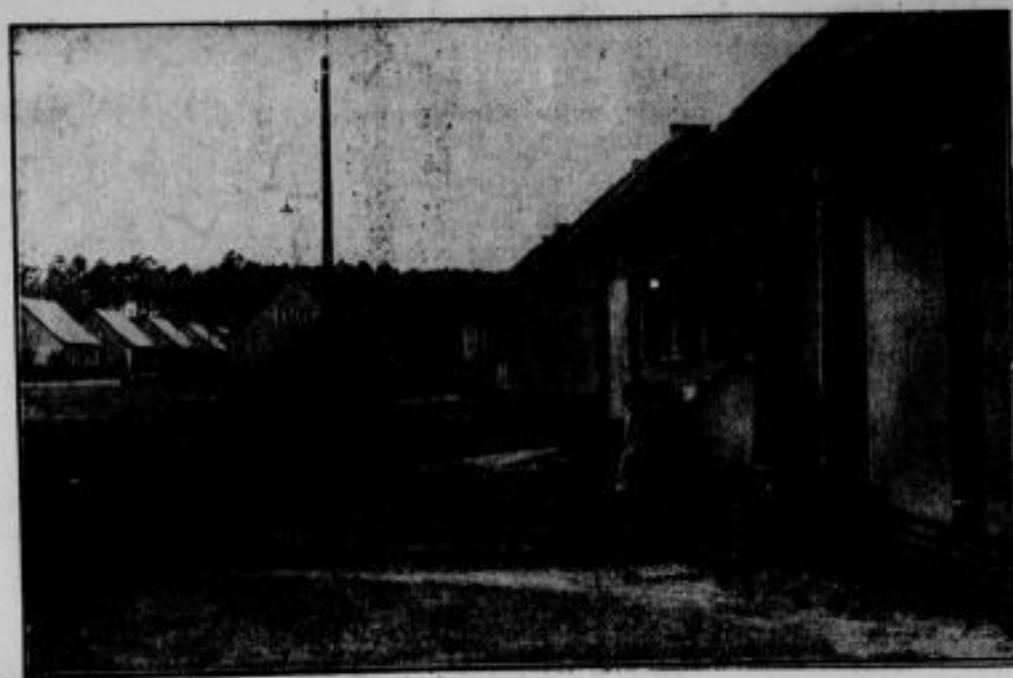
Sie preßte die Lippen aufeinander.

„Die Herz ist web, weil sie Werner Hagen liebt, über alles liebt, und doch nur die Freundin seiner Braut war. Manchmal hatte sie schon gedacht, ob es nicht besser gewesen wäre, sie hätte den Umgang mit Gisela abgebrochen. Aber dann sah sie Werner nicht mehr, und das hätte ihr noch viel mehr getan, als die Freundin zu verlieren. Noch viel, viel mehr.

Neues vom Tage in Bild und Wort



Dr. Goebbels zeichnete für das Dankopfer der Nation
Am Donnerstag erschien Reichsminister Dr. Goebbels in Begleitung von Brigadeführer Solbrig und seines Adjutanten Marine-SA-Standartenführer von Wedell im Sturmloft des SA-Sturmes 12/77 in der Danziger Str. in Berlin, um sich auch in diesem Jahre in die Einzelzusage für das Dankopfer der Nation einzutragen. Der Gauleiter von Berlin wurde bei seiner Ankunft und Abfahrt von der SA und Bevölkerung des Berliner Nordens stürmisch begrüßt. (Weltbild — M.)



Einweihung einer Arbeitersiedlung der Wehrmacht
In feierlicher Weise wurde zwischen Zossen und Jüterbog die erste Wohnkolonie für Arbeiter der Wehrmacht eingeweiht. In 62 Einfamilienhäusern sind hier die Arbeiter der Kommandantur untergebracht worden, die bisher in den umliegenden Ortschaften wohnten und bei der unregelmäßigen Dienstzeit oft beschwerliche Wege zurücklegen mussten. — Die Mustersiedlung, die dörflichen Charakter trägt, besitzt ein eigenes Wassernetz und der Feierabendsgeschäftshaus dient ein geräumiges Gemeinschaftshaus. — Die Aufnahme zeigt eine Straße in der neuerrichteten Siedlung mit den schmucken Häusern. (Weltbild — M.)



Medaille des Deutschen Roten Kreuzes
Mit Ermaßigung des Führers und Reichskanzlers hat der Präsident des Deutschen Roten Kreuzes, NSKK-Obergruppenführer Herzog von Coburg, als unterste Stufe des Ehrenzeichens des Deutschen Roten Kreuzes eine „Medaille des Deutschen Roten Kreuzes“ eingeführt. Sie ist bestimmt vor allem für erfolgreiche Tätigkeit in langjähriger treuer Pflichterfüllung im Dienste des Roten Kreuzes und wird mit Zustimmung des Führers und Reichskanzlers verliehen. — Die Medaille des Deutschen Roten Kreuzes, die am roten Band mit weißem Rand getragen wird. (Scherl Bilderdienst — M.)

U-Boot „Schlesien“ besucht Torquay
Das deutsche U-Boot „Schlesien“ lief den Hafen von Torquay an der englischen Südküste an. Die „Schlesien“ wird dort voransichtlich bis zum Sonnabend vor Anker liegen. — Kapitän von Sebott wird vom Bürgermeister der Stadt Torquay, Dennis Phillips, begrüßt. (Weltbild — M.)



General Alimone-Cat in Berlin
In der Reichshauptstadt traf der italienische General der Luftwaffe Alimone-Cat auf Einladung der Eisenbahngesellschaft in Berlin ein. General Cat hat sich als Befehlshaber der italienischen Luftstreitkräfte im Abschlusskrieg einen Namen gemacht. — General Alimone-Cat verlässt mit dem italienischen Botschafter Attolico (links) den Anhalter Bahnhof. (Weltbild — M.)



Großfeuer vernichtet ein halbes Dorf
Ein verheerendes Großfeuer suchte das 800 Häuser zählende Gießelbord-Kreuzberg bei Mühlhausen heim und breitete sich mit rasender Geschwindigkeit aus. Ein Funkenregen stach über die Dächer der Wohnhäuser, Scheunen und Stallungen und rief immer neue Brandstellen hervor, so daß schließlich mehr als das halbe Dorf zerstört wurde. — Ein ausgebranntes Haus in Kreuzberg. (Scherl Bilderdienst — M.)

Die Sage vom Hause Huffberg

ROMAN VON ANNY V. PANHUYSEN

Copyright 1936 by Aufwärts-Verlag, Berlin SW 68

Eltestes Kapitel

Frage um Gisela

Manuel Salvadoros Wunsch war in Erfüllung gegangen — es regnete. Nicht besonders stark, aber mit stumpfer Gleichmäßigkeit. Gisela trug ihr Handtäschchen am Arm und wollte das Haus verlassen. Frau Debort trat aus der Küche auf den Flur hinaus.

„Wo willst du denn bei dem Wetter hin, Gisela?“ fragte sie.

„Ich gehe nur auf einen Sprung zu Lore, wir haben uns verabredet, und ich muß mich beeilen, weil sie doch schon um drei Uhr wieder im Büro ihres Vaters zu arbeiten anfängt.“

Frau Stella nickte: „Na, zu Storms ist ja nicht so weit.“

Sie ging wieder in die Küche, wo das Mädchen mit dem Abwaschen beschäftigt war. Der Rektor lag im Schlafzimmer auf dem almodischen Divan und hielt ein Mittagschläfchen, und oben in dem Stockwerk, wo früher Blanche von Huffberg gewohnt hatte, machte das alte Chepaar wohl auch seinen Verdauungsschlaf. Alles war totenstill im Hause. Nur eine wohligduftende weiße Rose schwang über Flure und Treppen. Alles war so friedlich, und niemand ahnte, daß jetzt die Stunde nahe war, in der sich der alte Fluch eines fahrenden Musketons zum vierten Male an einem jungen Mädchen aus dem Turmhause ansetzen sollte.

Gisela dachte natürlich nicht daran, Lore Storm zu besuchen, so elste dem Friedhof zu. Sie war froh, als sie endlich die Straße hinter sich hatte, wo sie mehrmals Bekannte begegnet war, und nun den Waldweg betreten konnte. Hier gab es nur ein paar Villen, und die würden bald hinter ihr liegen.

Sie war sehr erregt; aber sie dachte an nichts anderes als daran, ob Manuel Salvador gekommen war, wie er mit ihr verabredet hatte. Sie überlegte, ob sie alle die Papiere eingestellt hatte, die sie mitbringen sollte, und dann stochte ihr Fuß plötzlich. Aus der Villa dicht vor ihr trat eben ein Herr.

Lore's Vater, Justizrat Storm.

Schön stand er vor ihr.

Aber, Fräulein Gisela, bei dem Wetter machen Sie Waldspaziergänge? Doch nein, Sie wollen wohl zum Friedhof?

So ruhig es ihr möglich war, erwiderte sie: „Natürlich, Herr Justizrat, ich will zum Friedhof!“

Er schüttelte den Kopf.

Bei solchem Wetter! Sie werden sich erkälten.“

Er reichte ihr die Hand und elste unter seinem aufgespannten Schirm der Stadt zu.

Gisela dachte, daß er wahrscheinlich seine alte Tante besucht habe, der die Villa gehörte, aus der er gekommen war.

Schneller wurde ihr Schritt. Die Friedhofsmauer tauchte auf, und als sie vor dem Portal stand, zögerte sie einen Augenblick. Ihr Herz schlug so schmerzhafte wild, daß es ihr fast den Atem nahm. Ein Gartnerbursche verließ eben den Friedhof, er sah sie ein blichen erstaunt an. Wer läuft denn bei solchem Wetter freiwillig hierher! Er hakte die Stadt zu.

Gisela ging durch die Friedhofstüre und stand dann am Grab der Mutter, stand dort wie erstickt von der Gewissheit, daß Manuel Salvador nicht gekommen war. Schwer wie Blei waren ihre Glieder, und die Scham überwältigte sie fast in dem Leben des Verhältnisses.

spanischen Geigers nichts weiter gewesen zu sein als eine ganz winzige Liebedepisode. Und nun sollte sie nach Hause zurückkehren, sollte zwischen Rektor Debort und seiner Frau weiterleben wie bisher, sollte Werner Hagens Frau werden?

Plötzlich fühlte sie ein leichtes Verlöschen ihrer Schultern. Sie wandte sich um, und da stand Manuel Salvador. Seine dunklen Augen grüßten sie heilig, und seine Stimme schmeichelte:

„Wie glücklich bin ich, daß du kommst. Ich hatte ja so viel Angst, daß du nicht kommen würdest. Es ist gut, daß es regnet, sehr gut. Niemand ist auf dem Friedhof, denkt ich, und es gelingt uns, fortzukommen, ohne gesehen zu werden. Aber jede Minute ist kostbar, und wir müssen vorsichtig sein. Wir dürfen den Friedhof auch nicht zu verlassen. Geh du zuerst! Läuft hinauf die Chaussee, am Wald entlang, und wenn dir jemand begegnen sollte, halte dir den Schirm vor das Gesicht, damit man dich nicht erkennt. Wenn du ein paar Minuten gegangen bist, siehst du ein Auto. Ein Chauffeur arbeitet daran herum; aber das tut er nur, damit der wartende Wagen auf der Stelle Chaussee niemand auffallen soll. Wenn niemand sonst in der Nähe ist, steige ein, der Schlag ist offen. Im Wagen lege Hut und Mantel ab und ziehe den grauen Mantel an, der bereit liegt, sehe auch den grauen Hut dazu auf und leere den Inhalt deiner Handtasche in die neue, die du vorfinden wirst. In dem Trauerschleier darfst du nicht bleiben, sonst käme man bald auf unsere Spur.“

Gisela nickte, sie konnte vor Erregung nicht sprechen. Er flüsterte: „Ich folge dir in kurzer Zeit. Brauchst dich um gar nichts weiter zu kümmern, der Chauffeur hat keine Anweisungen. Er ist zuverlässig und steht seit Jahren in meinem Dienst.“

Giselas Blick kreiste ein wenig schüchtern und doch glücklich das Gesicht Manuel Salvadors, dann neigte sie sich über den Grabhügel und flüsterte: „Seide wohl, Mutter!“

(Fortsetzung folgt.)

Turnen - Sport - Spiel - Wandern

Schlägt BC. Hartha den Hamburger SV?

Fortsetzung der Gruppenspiele um die Deutsche Fußball-Meisterschaft

In allen Gaugruppen fällt am kommenden Sonntag im Kampf um die Deutsche Fußball-Meisterschaft die Vorentscheidung. Der BC. Hartha über der Hamburger SV in Gruppe 1, Schalle 04 in Gruppe 2, Wormatia Worms in Gruppe 3 und der 1. FC. Nürnberg in Gruppe 4 haben, wenn sie am Sonntag Siegrecht bleiben, die besten Aussichten, Gaugruppenmeister zu werden. In der Gaugruppe 1 wird es allerdings noch am ehesten auf den Ausgang auch des Rückspiels zwischen HSV und BC. Hartha ankommen.

Die Voraussetzungen am Sonntag lauten in den einzelnen Gruppen:

Gruppe 1: In Dresden: BC. Hartha — Hamburger SV; in Beuthen: Beuthen 09 — Hindenburg Allenstein.

Gruppe 2: In Stolp: VfB Stuttgart — Schalle 04; in Berlin: Hertha-VfL — Werder Bremen.

Gruppe 3: In Stuttgart: VfB Stuttgart — Wormatia Worms; in Kassel: VfB. Kassel — SV. 05 Düsseldorf.

Gruppe 4: In Düsseldorf: Fortuna Düsseldorf — 1. FC. Nürnberg; in Koblenz: VfB. Köln — SV. Waldhof-Mannheim.

BC. Hartha — Hamburger SV.

im Dresdner Ostragehege

Nach seinem überraschenden Punktverlust in Allenstein hat der Sachsenmeister am letzten Sonntag durch seinen Sieg in Beuthen bewiesen, daß er durchaus noch nicht aus dem Rennen ist. Allerdings sind sich die Harthauer selbst darüber im Klaren, daß ihre Aussichten auf den Gruppenzug am Sonntag durch eine Niederlage ab — auch schon ein Unentschieden praktisch vernichtet werden würden. Sie haben sich deshalb auch vorgenommen, den HSV in Dresden unbedingt zu schlagen. Das Spiel, das der Sachsenmeister in Beuthen zeigte, lädt die Hoffnung aufzumachen, daß ihm der große Wurf gelingt. Zweifellos nähern sich die Harthauer wieder ihrer Hochform. Das Fehlen des Angriffsführers Höhne macht sich in Beuthen nicht mehr so stark bemerkbar, und wenn die Südländer am Sonntag nicht nur spielen, sondern auch schließen, dann können sie auch die starke Abwehr des Nordmarkmeisters überwinden. Die Harthauer sind bei den Spielabschüssen zweifellos nicht besonders gut weggekommen, aber die Mittelfeldspieler dürfen gewiß sein, daß sie auch in Dresden bei den Aufschwüren die Unterstützung finden, die sie zur erforderlichen Durchführung ihrer schweren Aufgabe brauchen. Sicher werden die Tribünen und Zuschauerkästen wieder voller werden. Sicher werden einmal nicht gefüllt sein, denn aus ganz Sachsen haben die Fußballdanhänger Karten angefordert. Auch die Norddeutschen werden sicher nicht ganz ohne Anhang bleiben, denn auch sie wissen, was für sie am Sonntag steht.

Das Spiel beginnt um 16 Uhr und wird von dem Schiedsrichter Höhner-Kassel geleitet. Für Groß-Dresden besteht ab 12 Uhr Spielverbot. Der BC. Hartha wird den Kampf mit der gleichen Mannschaft wie in Allenstein und Beuthen bestreiten, also in folgender Aufstellung antreten:

Tor: Grunert; Verteidiger: Steiner, Burchardt; Läufer: Trommer, Seibele, Schenke; Angriff: Röbel, Möbus, Bernhardt, Seifert, Kapitän.

Weit weniger wichtig ist der Ausgang des in Hindenburg stattfindenden Spiels Beuthen 09 gegen Hindenburg Allenstein.

Schalle 04

sollte in Stolp eine Rekord-Zuschauermenge anziehen. Die VfB-Stadt kann allerdings den Siegeszug der „Knappen“ nicht stemmen. Spannender dürfte im Berliner Volkstadion der Dreistiegskampf zwischen Hertha-VfL und Werder Bremen um den zweiten Platz werden. Von vorher aus schlagende Bedeutung ist in der Gruppe 3 die Begegnung zwischen VfB Stuttgart und Wormatia Worms in der Stuttgarter Adolf-Hitler-Kampfbahn. Der Spielverein Kassel und SV. Düsseldorf treffen sich in Kassel. Der nach Koblenz angelegte Kampf zwischen VfB. Köln und SV. Waldhof wird in der Gruppe 4 klar überzeichnet von dem „Schlager“ des dritten Meisterschaftssonntags.

Fortuna — „Club“ im Rheinstadion

Wie im Vorjahr gilt der 1. FC. Nürnberg wieder eindeutig als Favorit. Die Bayern übernahmen vor vierzehn Tagen den SV. Waldhof auf eigenem Boden klar mit 4:1. Fortuna dagegen feierte seinen 2:1-Sieg über die Stettiner-Elf vergangenen Sonntag erst in letzter Minute sicher. Und doch, der schwache Deutsche Meister und Titelverteidiger hat in Düsseldorf noch lange nicht gewonnen! Fortuna ist seit 1933, wo sie ungeschlagen und ohne Gegentor (!) zur Deutschen Meisterschaft kam, zweitreichster und härtester geworden. Damals machte sie es unter Führung von Hochgefang mit der großen Spielerischen Linie, heute sind hartes, müchternes Abwehrspielen und dauernde Konzentration verbunden mit zähem Kampfgeist die Triumphe des Niederrhein-Meisters. Der „Club“ spielt den Schönsten. Fortuna den fachlicheren Fußball. Hier sind es Köhl; Billmann, Munkert; Lebelein 1, Carolin, Lehmann; Gühner, Eibinger, Friedel, Schmidt und Lebelein 2, die den 1. FCN vertreten, dort verlufenen Pech: Janek, Bornefeld; Antonowitsch, Bender, Tsaiola; Albrecht, Wigold, Schubarth, Hirsch und Robertki, die Endspiel-Niederlage vom Vorjahr wieder wettzumachen. Die Rübenbergs — die Fortuna!

Fußball in der sächsischen Gauliga

Bei Ausnahme des BC. Hartha, der am Sonntag in Dresden das Gaugruppenspiel gegen den Hamburger SV bestreitet, und der beiden Dresdner Gauliga-Mannschaften sind die Mannschaften der Fußball-Gauliga am Sonntag in Freundschaftsspielen tätig. Gleich zwei Spiele trägt der VfB. Görlitz aus, der am Sonnabend in Chemnitz den Besuch von Vorwärts-Matenport Gleiswitz erwartet. Die Oberdeutscher sind gut genug, um die Polizisten zur Heimreise ihres ganzen Königs zu zwingen. Der SG. Blau-Weiß steht am Sonntag den Feigen seiner Jubiläumswoche gegen den FC. 05 Schweinfurt fort, der eben den DSC. folgten konnte, in Blanken aber nicht leicht zum Sieg kommen dürfte. Der Niendorfer SV tritt bereits am Sonntag vormittag in Dresden gegen SpVgg. Dresden an. Von den vier Leipziger Mannschaften weiß Fortuna bei SpVgg. Hartmannsdorf, TuRa in Röderhöchstädt zu einem Derbykampf gegen eine kombinierte Elf, der VfB. in Fürth bei SpVgg. Fürth. Allein Wacker spielt zu Hause, wenn auch als Gast bei Eintracht Leipzig.

Um den Aufstieg in die Fußball-Gauliga

Die Meisterschaftsmannschaften der vier sächsischen Bezirke tragen am kommenden Sonntag bereits ihre vorletzten Spiele um den Aufstieg in Sachsen-Fußball-Gauliga aus. Doch ist der Ausgang der Aufstiegskämpfe völlig ungewiß, bevor dies Mannschaften haben einschließlich noch die

gleichen Aussichten. Abschlagen liegt allein Konkordia Blaue. Von den Plauenern steht schon jetzt fest, daß sie auch im kommenden Spieltag in der Bezirksklasse spielen müssen. Wer aber werden die beiden östlichen sein, die sich einen Platz in der Gauliga erkämpfen? Die Spiele am Sonntag zwischen SpVgg. Leipzig und Sportfreunde 01 Dresden sowie SV. Grüne und Konkordia Plauen werden diese Frage der Lösung nahebringen.

SpVgg. Leipzig — Sportfreunde 01 Dresden. Beide Mannschaften standen sich erst vor 14 Tagen in Dresden gegenüber. Damals trugen die Leipzigser einen Sieg 4:2-Sieg davon. Danach mithin sie ebenfalls auch diesmal auf eigenem Platz den Sieg erringen können. Trotzdem darf aber das Spiel den Sieg den Einheimischen nicht leicht genommen werden, denn die Dresdner neigen zu Überraschungen. In Leipzig werden sie sich jedenfalls einlegen, um ihr Ziel, in der Gauliga bereits nach einjähriger Unterbrechung wieder zurückzukehren, sicher zu erreichen.

SV. Grüne — Konkordia Blaue. Die Grüner haben als „Außenreiter“ mit den Leipziger und Dresdner ausgesuchtem Schritt gehalten und beladen heute durchaus noch gute Aussichten für den Aufstieg. Gegen Konkordia Blaue gelang dem Mittelfeldspielermeister selbst in Plauen ein Sieg. Ein solcher ist auch am Sonntag zu erwarten. Die Plauener können nichts mehr gewinnen, werden aber vielleicht gerade deshalb noch einmal mit einer Sonderleistung aufwarteten. Also ist für die Grüner Vorsicht durchaus am Platze.

Beide Spiele beginnen um 15.30 Uhr.

Fußball in den sächsischen Bezirken

Außer den gemeldeten Freundschaftsspielen in der Fußball-Gauliga und den Gauliga-Aufstiegsspielen ist in Sachsen am Sonntag recht wenig los. Im Bezirk Leipzig erwartet Eintracht Leipzig die Wacker. VfB. Auerbach lud sich den TuS. Leipzig ein. Die Sportfreunde-Werksstadt sind beim VfB. Knauthainberg zu Gast. Im Bezirk Plauen-Wurzen wurden bisher ebenfalls nur wenige Abschlüsse der Bezirksklassenmannschaften bekannt. Der VfB. Wurzen stellt sich dem VfB. Glashütte. Der VfB. Plauen erhält den Besuch der SV. Waldenstein. Eine Kombination VfB. Rodewisch-Sturm Nevesgrün trägt ein Begegnungsspiel gegen Tura Leipzig aus. Im Bezirk Chemnitz hat der Döbelner SV. für Sonnabend mit der Elf des VfB. 101 Döbeln abgeschlossen. Am Sonntag folgen Freundschaftsspiele zwischen SpVgg. Hartmannsdorf und Fortuna Leipzig, Germania Mittweida und 1. FC. Weissenbach. VfB. Hohenstein-Ernstthal und Mittweida 99 sowie VfB. Neuwitzsch und National Chemnitz. Im Bezirk Dresden-Bautzen ist trotz des im Dresdner Ostragehege stattfindenden Meisterschaftskampfs BC. Hartha — Hamburger SV. noch am meisten los. Mit dem Spiel Dresden gegen Birkenau SV. werden endlich die Punktsiege auch in Ost Sachsen beendet. Sonst gibt es eine Reihe von Freundschaftsspielen und zwar am Sonnabend Radebeuler SV. gegen VfB. 03 Dresden, Südwest Dresden gegen VfB. 03 Dresden, Fortuna Dresden gegen VfB. Sachsen Dresden und Wacker Dresden gegen Sportfreunde Freiberg, am Sonntag VfB. Leipzig Dresden gegen Niendorfer SV. und Radebeuler SV. gegen Bremer Chemnitz. Im Rahmen der Deutschen Gedächtnis-Meisterschaften findet in Röthen ein Auswahlspiel zwischen den Mannschaften der Kreise Oberlausitz und Leipzig statt.

Das zweite Gröditzer Aufstiegsspiel in Heidenau

Im Heidenauer Sportklub ist dem TuS. Grödig für kommenden Sonntag ein gefährlicher Gegner gegenübergestellt, als es der SV. Glaubitz war. Außer ihrer Favoritenstellung in den Aufstiegsspielen zur Bezirksklasse, die sie mit den Dresden Straßenbahnen teilen, haben die Heidenauer am Sonntag noch den Vorteil ihres eigenen Platzes an der Mühlhäuser Brücke. Ob es der Gröditzer Elf, die mit Lundström; Beck, Thürmer; Behold, Albrecht, Klimpel; Hofelof, Sommer, Hantula, Kümmel, Regler besteht ist, gelingen wird, ist in Heidenau durchaus abhängig, hängt im wesentlichen von den Leistungen der Stürmerreihen ab. Eine Sondermannschaft und die Dritten des Gröditzer TuS. werden am Sonntag in Röderau bei Rothen erwartet. Im Rahmen eines Sportfestes der Spielabteilung des Röderauer TuS. treten die Gröditzer Mannschaften gegen die erste und die zweite Röderauer Elf an. In Römlitz erleidet die allerdringlich stark erkrachte zweite Gröditzer Elf ihr Pflichtspiel gegen den Raumalder SV., der auch diesmal kaum zu einem Erfolg kommen sollte. Die einzigen in Grödig ausgegetragenen Spiele sind das der Jugend gegen die Jugend des Niendorfer SV., das 14.30 Uhr an der Windmühlstraße angekündigt wird, und das diesem folgende Spiel der Grödiger und Niendorfer Jungmannschaften.

Fußball in der 1. Dresdner Kreisklasse

Ein Spiel um den Aufstieg zur Bezirksklasse tragen am Sonntag der SG. Heidenau und SG. Grödig um 16 Uhr in Heidenau aus. Weiter finden folgende Punkt- und Freundschaftsspiele statt:

Punktspiele:

2. Abteilung:

VfB. 1898 Dresden — VfB. 07 Radeberg
VfB. Brand-Erbisdorf — VfB. Reichsbahn Freiberg

3. Abteilung:

SpVgg. Dresden-Ost — Tgde. Bad Schandau
VfB. 07 Coswig — Sportklub Dresden

Freundschaftsspiele:

VfB. Röderau — Wacker Röderau
VfB. Kamenz — Techn. Hochschule Dresden

Sportverein Röderau e. V.

Sonntag empfängt die 1. Elf nachm. 16 Uhr die 1. Elf des Sportvereins „Wacker“ Röderau. Die Gäste wollen zum ersten Mal in Röderau. Sie liegen in ihrer Klasse im Elbe-Elster-Bereich mit der SpVgg. Grödig und werden den Röderauern eine harde Aufgabe machen. Möglicherweise stützt sich auf seine sich zuletzt so gut bewährte Mannschaft.

Die 2. Elf trifft 14.15 Uhr auf Glaubitz 2. Bei mehr Sportlichkeit und besonderer Kameradschaftsdisziplin würde die 2. Elf eine ausgezeichnete Mannschaft bilden. Ob das nicht rektlos von allen Seiten erfasst ist, wird es noch manche Niederlage geben.

Als erstes Spiel findet bereits 14.15 Uhr ein Spiel der kurz verbliebenen Jugend gegen Kreislig Jugend statt. Ge-

Großes Nieseler Box-Ereignis

Am kommenden 8. Mai dort im Saale des Hotel Stern die bekannte Boxstaffel des Boxclub Heros-Eintracht 1920 Hannover gegen den Deutschen Boxclub Niesel. Namen wie David, Gascarel, Scholz, Harms und Weinrich rufen. Und Beweis, daß es sich um Boxer von Format handelt. Die Boxer sind kampferfahren und haben bereits erfolgreich gegen Staffeln in Spanien, Frankreich, Holland und Belgien gekämpft. Es steht somit fest, daß der nächste Boxkampf des Nieseler Boxclubs recht interessante Sport zu bringen verspricht, worauf wir heute aufmerksam machen.

Ohne Szepan gegen Belgien

Deutschlands Aufkalelli aufgestellt

Wit Rückblick auf die Vorrundenspiele zur Deutschen Meisterschaft sind die zum Stamm der Nationalmannschaft zählenden Spieler der Baumwolle FC. 04 Schalle, Fortuna Düsseldorf und SV. Waldhof nicht in die deutsche Elf gekommen worden, die am 25. April in der restlos ausverkauften Hindenburg-Kampfbahn in Hannover gegen Belgien in den letzten Wochen so erfolgreiche Ländermannschaft auftritt. Es fehlen Aris Szenar, Paul Janes, Otto Silling, Rudolf Gelech und Adolf Urban aus der „Gianten“ Elf, die Frankreich mit 4:0 schlagen konnte.

Die deutsche Mannschaft spielt gegen Belgien in folgender Besetzung:

Tobias	(Jahn Regensburg)
Häringer	Münzenberg
(Wacker München)	(Alemann. Aachen)
Kupfer	Goldschmid
(Schwartz. 05)	(Bayern München)
Lohner	Hoffmann ob. Gauß
(Hausen)	Venz
Hohlweider	(Muggenb.)
(Neuenschwander)	(Dortmund)
Eckard	Striebinger (VfB. Mannheim)
Ernst	(VfB. Witten/Oberhausen), Männer,
Wolff	Malte (beide Hannover 96), Berndt (Tennis Borussia Berlin), Appel (Berliner SV. 92).

Manchester City in Deutschland

Die bereits angekündigte Deutschlandsreise des englischen Berufsspielerclubs Manchester City wird vom Reichsschatzamt Fußball bestätigt. In den Tagen vom 6. bis 22. Mai trägt die zur Zeit wohl stärkste englische Vereinsschaft an noch festzuhaltenden Orten fünf Spiele gegen Nachwuchsmannschaften aus. Manchester City wird sofort nach Abpfiff der Vunktstädte auf dem Infelkreise die Reise nach Deutschland antreten und vor den in Aussicht genommenen weiteren Spielen in Holland, Österreich und Ungarn Abstand nehmen. Die Verpflichtung der englischen Mannschaft durch Dr. Otto Peters kann nur begrüßt werden. Manchester City hat seit den Weltmeisterschaften in den schweren englischen Meisterschaftsspielen keinen Kampf mehr verloren und führt zur Zeit mit drei Punkten Vorsprung die Tabelle an. Nach den Siegen über den VfB. Leipziger und den VfB. Bremen steht man in Manchester City, den neuen Landesmeister.

Heithainer Sportverein

Am Sonntag, den 18. April wird es in Heithain spannende Fußballtreffen geben. Die JSG. 1. Elf hofft auf die gleiche wie Wacker Mühlberg. Wenn werden sich beide 2. Mannschaften der beiden Vereine gegenüberstellen. Mühlberg 1. wird infolge der Spielerabsatz und Spielerstärke einen kaum defizierbaren Gegner abgeben. Das Spiel, das um 14 Uhr beginnt, dürfte seine Anziehungskraft nicht verfehlen. Anschließend starten beide 2. Mannschaften. VfB.

Fußball im VfB. Reichsbahn Niesel

Im Kampf gegen den Tabellenzweiten Glaubitz fallen Niendorfer Eisenbahner am kommenden Sonntag 16.30 Uhr in Glaubitz folgende Besetzung: Friedrich; Mann, John; Röse, Tolling, Clemig; Eichler, Göll, Wendisch, Egerland, Sonntag.

Im Niesel auf dem Bucklig spielen

12.30 Uhr Reichsbahn 1. — Großenhain 97 Westell
14.15 Uhr Reichsbahn 2. — Großenhain 97 Schulmannschaft
16.00 Uhr Reichsbahn Jungmannschaft — SV. Döbeln Jungmannschaft

Fußball im VfB. Glaubitz

16.30 Uhr: VfB. Glaubitz 1. — VfB. Reichsbahn 1. Damit kommt die 1. Mannschaft zu ihrem letzten Punktspiel. Die Sportfreunde von Reichsbahn verfügen jedenfalls über gutes Können und werden unsere Mannschaft vor einer schweren Aufgabe stellen. Aber auch unsere Kameraden werden nicht müdig sein und alles daran legen, zu Sieg und Punkten zu kommen. Hoffentlich gibt es dabei keine Überraschung, denn eine Niederlage wäre die einzige der 2. Runde und zugleich auch der endgültige Verlust der Meisterschaftsaussichten.

Die 2. Mannschaft fährt zu einem Freundschaftsspiel nach Röderau, während die Jugend vor der 1. Mannschaft gegen Rauwalde antritt.

Gabeltiger Sport

Die Spielabteilung des Gabeltiger Turnvereins hat für Sonntag eine Einladung des SV. 18 Stolzenhain zur Abwicklung noch ausstehender Rückspiele angekündigt. Mit dieser Annahme erledigen sich alle Kombinationen, die in letzter Zeit hier und da aufgetaucht sind und wissen wollten, daß die Gabeltiger Turner auf Grund ihres durch auffallend schlechte Ergebnisse erzielten lebten Tabellenplatzes in ihrer Abteilung der 2. Kreisklasse den Spielbetrieb einstellen würden. Die angekündigte Durchführung der jährligen Rückspiele ist aber auch der beste Beweis für den nie verzögerten Elter und den guten Mannschaftsgeist der jungen Gabeltiger Spielabteilung, die sich durch die notwendig störichten Ergebnisse ihrer allerersten Punktspiele keineswegs entmutigen läßt, sondern nach wie vor um eine Verbesserung der Form der Gabeltiger Fußballer bemüht bleibt. Das in solchem unterlagen Arbeiten zum Besten der Leibesübungen eine größere Bedeutung liegt als mitunter in den gesammelten Rückspalten eines sporadisch und wirtschaftlich seit Jahren gut finanzierten Vereins, muß hier einmal ausdrücklich anerkannt werden. Aus diesem Grunde ist den Gabeltigern für ihre bis zum Beginn der nächsten Punktspiele anstehenden Freundschaftsspielen, aber auch für das in Aussicht genommene recht angebrachte Leichtathletische Training der einzelnen Mannschaften nur das Beste zu wünschen. So auch für die Spiele der 1. und 2. Mannschaft, die am Sonntag in Stolzenhain ausgetragen werden.

Die Gabeltiger Jugend spielt in Mühlitz gegen die Jugend der dortigen Lautenbach.

Als die Jahreswende 1537/38 hatte der reformatorische Prediger Bartholomäus Zell aus Salzburg einen Wallfahrtsort aufzugeben und suchte in Bittenberg ein Gotteshaus, in dem er Predigten halten, immunitäritätsfrei lassen sollte. Zgleich lehnte er das Gebeten ab, nach Schleitau zurückzukehren, lehnte er diesen Wunsch ab wohl mit Stolz und Vorurtheil, daß er schlimme Rüschinanderseufzungen fürchtete mit dem im Schleitau antizierten fahlosen Pfarrer, einem lebensfeindlichen und großen Feind, vor dem er lieber das Feld räumen wollte. Am 15. Mai 1538 ordnete nun Dr. Luther als Prediger nach Schleitau einen gewissen Joachim Zapp aus Deggendorf im Bayer. Wald ab, der wohl damals in Bittenberg gleichfalls predigte. Und

son am 25. Mai rann Gasper in Schleitau ein, wodurch das folgenden Tag vom Rat zu Schleitau mit großer Feindseligkeit empfangen und trat sofort, nachdem er jedesfalls aber wissen wir, daß Barthel noch einiger Zeit wieder in sein Amt in Schleitau jurüdiggeföhrt ist. Die Ritteren visitation vom Januar 1539 klärte restlos dieje für den Prediger Gasper wie für die evangelische Gemeinde im Schleitau unerfreulichen Gerüchten. Warrer Barthel wurde am 19. Januar vor die Visitatoren gefordert und von diesen Barthel das Präbitat "soff ungehöflich" jurierteit, während der prediger zu Schleitau, Johannes God von Dößendorff in Bayreuth — bekanntlich bekannte man ja zur Zeit

→ nicht lenger vorbarren".
Rus, Gaper wertete sehr bald noch Übernahme eines "Gutes", daß es in Söfltenau nichts weniger als angenehm war, als evangelischer Prediger zu arbeiten. Die Bülger Schleitau waren sämtlich katholisch; es fehlte Gaper also zunächst schon die Mäzen; er sollte, hier geordnete Roff zu erhalten, so daß er es nicht das Geroteufle hieß, möglichst rasch zu heiraten, um in den Genuss eines gemütlichen Heims wie auch einer rüftigen Witwags- und Wohlfolg zu bestimmen zu kommen. Er hatte sich in keiner Jungeskelleinnot auch an Dr. Luther in Wittenberg gewornt, war doch sogar im Juli gereift, da ihm der Reformator auch eine Frau ausgetucht hatte — aber es artete Gaper nicht

Fürte Gaper nun schon hierdurch allerlei Beleidigungen zu ertragen, so wurden diese noch um vieles schärfer durch daß rigorose Kührer feines Mannes gegen ihn ausgeschrängt, so begann er nun gegen Gaper zu wollen mit Drohungen und unzähligen Schimpftreitern, so daß sich Gaper gezwungen sah, sich beim Abt von Grünstein zu beschweren und um Erfuß des Hofs zu bitten, wobei ihm auch der Skat zu Thüringen zur Seite stand, Ward es hatte diese Beleidigungen auch gesoffen: er sollte dem Fürsterzbischof verhängung anbelohnt und in das Verhältnis wurde anziehend besser zwischen beiden eingeschrieben. Zugem fügte Gaper eine Jungfrau gefunden, die er lieben sollte, heilige Anna seiner Sawille mehr auf

Reformator Hünßruber Gaper hatte eine Berufung nach Bielefeld bei Schwarzenstein, wo er bei der zweiten Zisterziensituation "jähr wohl bericht" befunden ward. Von 1540 Gaper als Präbendar in Röthen, wo er am 1543 unter Unterlassung einer Blüte und Rindern starb.

19. Oct 1905.

Drau und **Gerd** von **Genn** u. **Georg** **Gieß**. — **Poststörführer:** **Georg** **Müllmann**, **Wrie**.

Ergebnisse zur Erfolge der Immuntherapie, die bestehen könnten

WHD 003 *St. Michaelis.*

16. September
Berlin, 16. April 1957

卷之三

Giai Quyết Vấn Đề

Die Begriffe der Routen für die Leipzig/Dresdner Eisenbahn

Der 100-Jahre-Eröffnung der ersten Zeitrechte

Das politische, wirtschaftliche und kulturelle Leben die 25jährige Geschichtsschreibung umfaßt ein

Er wollte sich großes Werk von Geduld und Geduldigungen in
wirtschaften, weil er trotz aller Erfahrungen in
Einkauf die Verzammer bei beständigen Dienstnach-
dem Verdienstlosigkeit und der Verdienstlosigkeit
einführte. Einer in Berlin war die Zeit herge-
gangen, als er noch

her- sowie Durchflossenes durch die Mächtigkeit des im Innen einer alten Stadt, die 16 Millionen Einwohner hatte, und derartige Städte in Europa gibt es nicht mehr. Ein Kapitel ist mit dieser Sache in diesem Buche aufgezogen, wie bei den Griechen und Römern, und es ist sehr interessant, was d. d. Griechen getan haben, um diese Städte zu erhalten. Am 20. November 1883 ging eine Petition mit allein

über die Probleme, die die demokratische Welt bewegen. In den Jahren nach dem napoleonischen Krieg gegen England sich Leipzig in einer aufgekippten Befreiungsbewegung als eine der ersten Stützpunkte des Befreiungskampfes. Durch die Befreiungskriege und den Frieden von Vérone wurde ein neuer Zustand der europäischen Politik geschaffen, der die Entwicklung der demokratischen Bewegungen in Deutschland und Europa begünstigte.

Gernen als handelbares Dogen, hat sich aus bestehenden Rechtfertigungen getrennt. Das Stadtrecht, das es im römisch-deutschen Reich genossen hatte, war damit überholt, und wer wollte, konnte im wenig angenehmen Kapitolisten wurde als Grenzmarkt aufgesichtigt. Es war der erste engenfeindliche zur Befriedung eines Unternehmens geführt.

Um die weiteren Vorgänge kann hier nichts gesagt werden, aber selbst leidliche und gesetzliche Regelungen noch niemand etwas liefern mag, der einen Rat vor dem Gesetz zu bringen vermag. Dieses Schinderey—Sind es zu jagen, also auszutreiben? Darauf

unterliche und gräßige Gräte in Zweck
reißend vorstehend festiges und gegen die
für außert Zeit ausländisch Eingänge. Al-
ausprochen. Explosion, Gräßtes und Körper
Eckmittel nicht leicht Gräte, die sich
Ausweitung von Denksprüchen angefüllt wurde
getrocknet von dem Grätzl der durch Glühbirnen
Gießfass für gewöhnlich feierliche Städte k-

spert hatten, nun auf in die Xanxie lernen Dergens
ßen zu lassen und mit einem männlichen Betenamt
alles Rüstzäune, alle Zweielflucht niederschlagen.
Zur Gezeit floh er die Gezeitheit der Herzen, weiße
Kemais kebel gewejen waren, als er großherzigerlich ge-
sagt hatte, er werde es den Herrnsworther Herren dor-
schaden, wie man ein Kerhainis mit Erdmuts Stähner
anfangt.
Was gung seßfoligejen blieb die Eadje dann nicht —
noch das gegebenen Eremorties.

Was war ja angefehlte Gemden. Man tonnte doch
die Eadje nicht tragig schmen, wie man in loissem Ju-
gunde angefehlte hatte. Hid man benn? Sam bei Kante-
mer und wolle einen etwas anhören, dann tonnte man
immer noch als legien Trumpli legen: "Bitte, wir haben
unge Genug geworerte, und Eadje haben nicht nötig ge-
pakte, was wollen Eadje benn? Eadje haben von der Eba-
tote und die Stoffe, welche Heinrich Straule
trug, würde benn in leiner Hand gefunden werden.
So, das Schäffal arbeitete für ihn...".

Dann war der Weg zu Erdmuts freit und er würde ihn
kommen lassen.
Über Rütebar Kämpieg, Kämpieg...
Zur den bestimmtigen Rädgen ber' andern blieb ihm nicht
verborgen. Stegenbahn Stölein lang ihm einos non der
Kriegeras Feodagang, non der folgenden Eadbenfreude,
blieb ihm bestimmtig.
Lieb oft noch famler Nogenbahn Stölein trug ihm bos
arme Rölt zu, das Erdmuts über den Sohn der Wolf-
gesprungen hatte. Und biekes warne Wort, wie man
im Herzen Gerüdigkeitsgefühl über einen guten Ren-
gen gern und oft ausprügt, das wurde bitteren.
Gute Eeljreucht fröhlig in ihm fest und vergiftete
jedem son Gräbin wiberphanbahn genordneten Herz.
Dit kämpig er Rölt an den Gilbsterischen Garter, oft hörte
hier hinter der Heide lauernd, an, was Erdmuts und Hein-
rich Rendte sprudeln.

Es waren Geprüfte, die jeder andere Raufier mache-
teinlich köfft langweilige Gefunben haben würde, denn sie
lagen weitvorneit ab von allen perjativen Belebungen.
Wer doch He mit ihm loschte, hoch ihr Geleit tief und
gralbeits ihm zugewandt war, hoch je keine Gedanken
hoch und innig aufgriff und austspann, das brachte ihm
das Herz um.

Und was sollte eines Tages werden?
Schärfig Straule milche Rölt so weit in ihr Herz hin-
lang Rädgen haben, hoch es ihm als reife Frucht in den
Schoß fiel.
Eines Tages würde der Igabinibürtige Wannell hos-
ser, Rank ehemändig oblets mit seiner glühenden Liebe,
einer rotpfauen Zeiterfüllt.
Der Gedanke daran zündete ihm eine Befinnung.
Göttinge musste er siegt unkti, das Raud feh'
Am Morgen des Morbungs batte er die Edmutteren
seit Heinrich Straule befreundamen lassen.

Ein Hekkildes Rölt war es gewesen. Die Röldchen het-
zten hier keine soll Stiumen und her Stolle Wenzig los-
ließ.
Eo, man war ja schon recht verirrat, wenn man mit
dem freundem Wannen planben sein mussten.
Dob he Ideen in einer Krübe ausgeboden sein mussten,
was servieren ja die Weinge Stiumen und die gerüdfüßen
Gleiber.

Wo mögen Re stellen haben? Wo hatte ihre Hand
in leiner getragen? Wie gelödab es, daß er keinen könaten,
allen Kopf in ihnen Edom hettete? Wie hätte man es
ergründen, das "pionde Rölt's" ausgulüften — mit ie-
selben Hütting?
Soebes je die Blumen kennmette, hotten wohl die be-
sonderen Hütting?
Und in diebler Sonntagsmorgenbründe lud er mit falltem
Blatt bis Stoffe.

Er war ein guer Schäfe. Wer man fonnite ja nicht
hoffen... In dem Zugembild, in hem er losdrückte, flung
Hellelde! Irgendno Erdmuts Etimme, und dann ging es

Druck und Berlina von Saauer u. Winterfeld. Rölt.

— Quantifitätstleiter: Dr. Dr. Hermann. Rölt.

Erzähler an der Elbe.

Gellertr. Grätzscheilige zum „Ricchter Zogehlett“.

Str. 16

Wies, 16. April 1937

60. Jähr.

Dornenvege einer Frau

Roman von Dr. Zowabas-Gillert.

V. Borstieg.

"Er ist die Raffigkunde verjummene die Haugenogenen liebt, Wan treut hinten in der Jasminlaube Reiße und die Stunden tropfien frieboll wie lösiammen Her-
ren an der Egnar in ble morme Straule bes hettigen
Gommieriges.

"Dieier Wenzig ist wie ein Florer, tiefer Sohn," dachte
Erdmuts. "Er liegt nicht ein Mort, in dem nicht der warme
Dorflog eigenken Erleben pulst. Er ist einer von den
Maserndöllinen, die das Galz der Große führt."

"Alle Unterseite des Gelgsieds nemoligenlich. Sie
sprägen Guommen wie alte vertiente Freunde. Und Hein-
rich Straule lab in Rauender Freude, eine wie reise, keine
Gele das einjame Städgen, weches jüg tapfer allein
hurdiglog, hatte.

Einen Augenblick war er dann allein in der Rauße,
als Erdmuts der Watter Straule half, ben Rastetisch ab-
zurümmen.

"Diei Ich lehnt den Kopf an die Rüddien, grünen Blüsse.
D, wenn es ein Julianmengen kein könne," dachte et
schönjüngig. "Sieber bos is es nicht. — Es ist ein Tre-
fen, ein Gräben und — ein einjomn Weitermonber." —

Eine mochten an dieien jüjigen Tage gar nicht mehr
ins Haus geben.

"Ich glaube gut, ihr röft auch nicht mal Sonntags zu
einem Maschig auf!"

"Doch, doch. Es war ein ganz energischer Entschluß.
"Oha! Wissdon nehmje ich zurück, was ich eben ge-
sphölen habe! Wo merzt ihr denn?"

"Na also, Herr Staubal, tan Ede mit ben Gefüllen und
Semgen Sie die Stäbels ein bishen. Es ist geradezu be-
singtigend, wie weifreind die werden bei dieier Rölt's
Haben. Uebenswelt!"

Schärfig Straule lößte.

"Übermorgen früh einen Spaziergang nach der Goldmühle
begleitigen."

"Untel, das erläufft auch du!"

"Kamoh, das erläuffe auch ic." Wo heißt denn das
Kimoie Denlici yet?"

"Frau Straule soll Gustank. Schäulek Griebel inform-
modert. Ha!"

"Rüttler, in dieien Rütle mögt du lagen, 'stamp-
biert'." Lang der junge Wannolt in nedendem Zone,

"Man kann auch jogen, retamiert," meinte der Untel
Rütt ruhig.

"Die Städgen laufen hell auf.
"Untel Rütt, warum kommst du nicht öfters? Raum
iß du da, wird's lufig?"

"Schau dich, Griebel, daß du bloß auf Quisbarten
Die Gebünten hast."

"Ich jogg besieße!" rief Erdmuts losgepen?"

"Wann Joff's losgepen?"

"Grüß um fünf, alte Wute!"

"Gott, wir möllen uns gerne höämen, aber du mußt
machen."

"Wann jogg' losgepen?"

"Grüß um fünf, alte Wute!"

"Hm, Stein! Da bin ich gern habe. Raufen wir, fol-
gen wir, tuade wir?"

"Wollte da hümmer tönenken?"

"Wenn du befei ist, fugest mir. Wer Zogen nimm-

"Wir löfften die Grus Straule minnehnen." "Egon wegen der Reklamationen," legte Erdmuts
mit einem Spitzhubenköpfchen, das ihr ganz entzückt
war.

"Ich würde jögn kommittet werden bei einem
goldlen Muslin, no der Herr Sükigat jüggen ist." "Sein, propoziert' heißt es!" lachte der alte Herr und
löffte sich nur Zogen.

"Großloß ist jetzt gebildigpöder," lachte Griebel
und lög ganz ernst dabei aus.

"Der Untel rüft sie in die Rüange: "Du Hindon." "Das ist wied

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät ergang nach der malerlich gesetzten Waldmühle mit-
machen sollte.

"Dieier Wenzig ist wie ein Florer, tiefer Sohn," dachte
Erdmuts. "Er liegt nicht ein Mort, in dem nicht der warme
Dorflog eigenken Erleben pulst. Er ist einer von den
Maserndöllinen, die das Galz der Große führt."

"Alle Unterseite des Gelgsieds nemoligenlich. Sie
sprägen Guommen wie alte vertiente Freunde. Und Hein-
rich Straule lab in Rauender Freude, eine wie reise, keine
Gele das einjame Städgen, weches jüg tapfer allein
hurdiglog, hatte.

Einen Augenblick war er dann allein in der Rauße,
als Erdmuts der Watter Straule half, ben Rastetisch ab-
zurümmen.

"Dieier Wenzig ist wie ein Florer, tiefer Sohn," dachte
Erdmuts. "Er liegt nicht ein Mort, in dem nicht der warme
Dorflog eigenken Erleben pulst. Er ist einer von den
Maserndöllinen, die das Galz der Große führt."

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

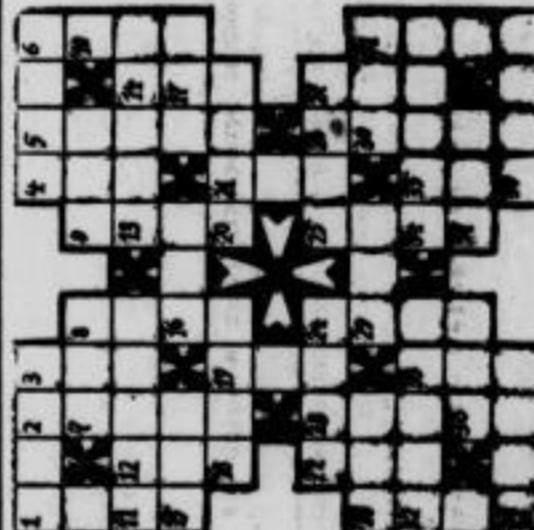
"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

"Spät am Abend trennte man sich, als der Mond lopen
hoch em Himmel stand. Die Südbuben geleiteten den alten
Herrn bis ans Gartentor und Frau Straule posste ihres

Borreigung folgt



Grenzwoche

Wann kommt 1. Giliane, 8. Eiterßeriff, 4. Grotte
in Hannover, 11. Glashut an Rhein, 12. Grotte, 15. Glashut
16. Glashut zur Dom, 19. weiblicher Vorname, 20. Grotte
Jubeltrau, 22. Grotte, 23. weiblicher Vorname, 24. Grotte
Genie, 1. weiblicher Vorname, 4. Grotte, 5. rüffliche Grotte,
6. Glashut in Gilbrien, 7. Grotte, 8. Grotte, 9. Glashut
10. Glashut an der Ruhr, 12. rüffliche Grotte, 14. Rütt
farbe, 18. Glashut in Gilbien, 19. Grotte, 20. Grotte
21. männlicher Vorname, 22. italienische Grotte, 24. Wann

Wann kann 1. Giliane, 8. Eiterßeriff, 4. Grotte
auskommen, löffig er den genülligen Gang bei
gerüjähmen Grottepossejüngers an.

Und Jedebar Grottepossejüngers nom et in der
"Harmonie" an. —

Griebel kam in Erdmutes Zimmer herübergedeußen.

"Rütt, im Garten hinten jiel ein Grotte!"

Erdmutes Zimmer lag nach der anderen Seite und

"Wann hörte die nichts gehört.

"Wann kann 1. Giliane, 8. Eiterßeriff, 4. Grotte
auskommen, löffig er den genülligen Gang bei
gerüjähmen Grottepossejüngers an.

Und Jedebar Grottepossejüngers nom et in der
"Harmonie" an. —

Griebel kam in Erdmutes Zimmer herübergedeußen.

"Rütt, im Garten hinten jiel ein Grotte!"

Erdmutes Zimmer lag nach der anderen Seite und

"Wann hörte die nichts gehört.

"Ich habe es ganz deutlich gehört."

"Sie leidet noch einen sehr schweren Schlag gegeben?"

"Gott weiß nicht mal was sie gesagt."

"Um Gott, wozum kommt sie da hin, ob ich den Stein doch ihm nicht mehr bin könne!"

"Doch, der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Der Herr Strauß mag noch im Garten sein. Ich

lach ihm mit dem Stein, wenn er ihn hier die Treppe hinuntergehen lässt."

"Wie geläufig ist sie der alten Frau zu, die mit einer

Entzückten, lächelnden Gieße den stehenden Kopf in ihrem

Enthalten, schüchternen Grinsen auf sie prahlte. Er hatte schon

seine Hände nach der Waffe und warf sie hoch im nächtlichen

Gesicht, während sie sich am ganzen Leibe mit

ihre Stimme längst raus und ehrlich.

"Wir dürfen das auch gar nicht," erwiderte der Krieger,

"denn hier steht er nicht hier und den Telefonan-

Rechner möchte umbringen, muss du ja tun ja. Aber das kann

er nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

"Wo liegt es denn?" fragte Blasius Kriebel,

"Haben in unserer Zionskirche. Wir verblieben bis

Feierabend, aber mir fanden ihn nicht haben."

"Wir dürfen das auch gar nicht," erwiderte der Krieger,

"denn hier steht er nicht hier und den Telefonan-

Rechner möchte umbringen, muss du ja tun ja. Aber das kann

er nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

ten. Aber das kann ich nicht mehr zu retten wet-

Eine Trommelte für Sonnabend am den weg.

"Herr Gottesacker, was ist mit dem Sein?"

Gebäuden ließ sie prahlte ein. Er hatte schon

Tröstet griff nach der Waffe und warf sie hoch im nächtlichen

Gesicht, während sie sich am ganzen Leibe mit

ihre Stimme längst raus und ehrlich.

"Der Herr Strauß? Was?"

SLUB
Wir führen Wissen.